

GŁOSICIEL



ISSN 1231 4641
www.zakliczyn.pl

Miesięcznik Miasta i Gminy Zakliczyn • NR 8 (160) • SIERPIEŃ 2008 • CENA 2,50 zł (w tym 7% VAT)

w numerze:

XXII SESJA RADY MIEJSKIEJ

DOTACJA NA PAŃSKIE POLA

PRACOWITE WAKACJE

15-LECIE ORKIESTRY W FILIPOWICACH

NIEWYPAŁY W PALEŚNICY

35-LECIE DUNAJCA ZAKLICZYN

TURNIEJ DRUŻYN NIEZRZESZONYCH

KRZYŻÓWKA NR 8

ŚWIĘTO POJEDNANIA W JAMNEJ

15 sierpnia

ZŁOTA KLAMRA

7 września

ŚWIĘTO FASOLI

13-14 września

ZAKLICZYN, CENTRUM HANDLOWE „PRYZMAT” ul. Polna 2



CENY LEADER

POZNAJ !!!
CENY LEADERA

SUPERMARKET

C.H. "PRYZMAT" ZAKLICZYN, ul. Polna 2



Firma „Krakbud” zaprasza do nowoczesnego i funkcjonalnego „Domu Weselnego” oraz obiektu dydaktyczno-szkoleniowego w Janowicach.



● Przyjmujemy rezerwację na wszelkie uroczystości:

- Wesela, Komunie, Chrzcziny, Imieniny
- Przyjęcia rodzinne i imprezy okazjonalne już od 30 osób
- Szkolenia, Seminaria, Bankiety

Zadzwoń i umów się na pełną prezentację obiektu: tel. 014 66-53-362, 0-606-465-181, 0-660-497-621



„Krakbud”

**Adam Krakowski
Bogdan Malik**



DOM WESELNY W JANOWICACH



**Na powierzchni 1 ha gruntu
do dyspozycji gości:**

- 2 sale balowe
- kompleksowa obsługa gastronomiczna
- kameralne i gustowne wnętrza
- klimatyzacja całego lokalu
- baza hotelowa
- porcelanowa zastawa
- miła i rzetelna obsługa gości
- plac zabaw dla dzieci
- grill
- parking strzeżony
- wiele innych atrakcji...

OLSZAŃSKI

Miedzynarodowy i Krajowy Przewóz Towarów
Kazimierz Olszanski

Transport międzynarodowy i spedycja

Zajmujemy się przewozem towarów na obszarze całej Europy Zachodniej.

Preferowane przez nas kierunki to:

Anglia, Austria, Belgia, Francja, Szwajcaria, Włochy i Hiszpania.

Nasi klienci mogą być pewni, że przewożone przez nas ładunki szybko i bezpiecznie w stanie nienaruszonym dotrą do miejsca swojego przeznaczenia.

Usługi:

- ✓ wulkanizacja na zimno i gorąco
- ✓ komputerowe wyważanie opon
- ✓ montaż opon do ciągników rolniczych, kombajnów i maszyn budowlanych
- ✓ wymiana oleju
- ✓ transport do 25 ton i 120 m³

Sprzedaż:

- ✓ opony osobowe, dostawcze, ciężarowe i rolnicze
- ✓ felgi stalowe i aluminiowe
- ✓ oleje i akumulatory



Nasz adres: Roztoka 40, 32-831 Olszyny, woj. małopolskie

e-mail: biuro@olszanski.com.pl www.olszanski.com.pl

Kontakt telefoniczny:

Transport i spedycja: tel./fax +48 14 66 53 340, +48 14 66 53 740,

mobile +48 601 426 611

Usługi: +48 14 67 89 627, mobile +48 697 111 371

GŁOSICIEL

miesięcznik Miasta i Gminy Zakliczyn
ukazuje się od 1993 r.
ISSN 1231-4641

WYDAWCA:

Gminna Biblioteka Publiczna w Zakliczynie
Rynek 1, tel. 014/66 53 109
Kierownik: Romana Nosek

GBP czynna:

pon.-pt w godz. 8-18, sob. 8-16

Czytelnia internetowa:

pon.-pt - 8.30-17.30, sob. - 8.30-15.30
1,5 godz. - 2 zł
1 godz. - 1,50 zł
0,5 godziny - 1 zł
15 min. - 50 gr.

Ksero:

A4 - 20 gr.
A4 dwustronnie - 30 gr.
A3 - 30 gr.

Wydruk komp.

A4 - 50 gr.

Wynajem „Burmistrzówki”:

do 4 godzin - 50 zł,
każda następna godzina - 10 zł

Redaguje: Marek Niemiec

tel. 014/66 53 109

e-mail: glosiciel@zakliczyn.pl

Adres red.: 32-840 Zakliczyn, Rynek 1

Cennik reklamy:

1/4 strony - 30 zł
1/2 strony - 60 zł
strona - 120 zł
strona w kolorze - 300 zł

Skład i druk:

Brzeska Oficyna Wydawnicza AR Dziedzic
32-800 Brzesko, ul. Czarnowiejska 1
tel. 014/68 61 470

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść
ogłoszeń i reklam. Zastrzega sobie prawo adiacji,
skracania i zamieszczania własnych tytułów
nadesłanych tekstów.

Nakład: 720 egz.

Zdjęcie na okładce:

Zmierz na ul. Mickiewicza.

fot. Stanisław Kusiak



Bomba pod przyczółkiem!

O niezwykłym odkryciu
czyt. na s. 6



LZS-owcy na podium

O spartakiadzie LZS
czyt. na s. 36



Turniej GKPiRPA 2008

O rywalizacji drużyn amatorskich
czyt. na s. 6



35 lat LKS Dunajec Zakliczyn

O święcie klubu z Kamieńca
czyt. na s. 35



15-lecie orkiestry w Filipowicach

O obchodach jubileuszu i nowej
scenie czyt. na s. 24

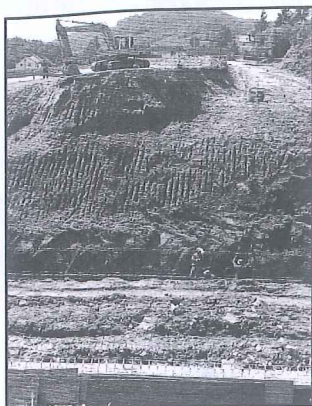


I Rally 2008

Relacja i wyniki
w następnym numerze

Bomba pod przyczółkiem!

Chwile grozy przeżyli pracownicy Przedsiębiorstwa Robót Drogowo-Mostowych „Gorlice”, remontujący przepust pod mostem w Paleśnicy, kiedy to z łyżki koparki wypadł niewybuch.



W tym miejscu znaleziono niewypały.

Po wezwaniu patrolu z dębickiej jednostki okazało się, że w 8,5-metrowym wykopie znajdują się trzy aktywne, niemieckie naboje artyleryjskie o średnicy 12 cm i długości 60 cm z zapalnikami! Po przeszukaniu miejsca pod nadzorem wojskowych ekspertów odnaleziono jeszcze jeden, za to mierzący aż 140 cm czynny nabój artyleryjski-wyburzeniowy. Znajdował się on metr poniżej kamiennego przepustu, tuż

pod przyczółkiem. Znaleźisko wywieziono na poligon pod Rzeszowem i tam zdetonowano.

- Saperzy twierdzili, że naboje te pochodzą z II wojny światowej i wszystko wskazuje na to, że Niemcy planowali wysadzenie tego mostu - objaśnia Ryszard Staś, kierownik robót.

Kamienna konstrukcja przepustu z lat 1905-1917 wymagała natychmiastowego remontu ze względu na obniżenie się nawierzchni szosy. Wojewódzki Zarząd Dróg zlecił całkowitą renowację przeprawy. O dziwo, most osadzony był na drewnianych palach wbitych głęboko w ziemię, zapewne ze względu na podmokły teren. Stary przepust był spękany i nie spełniał swojej roli. By usprawnić ruch drogowy, na czas remontu postawiono drewniany mostek, gdyż nie istniała możliwość urządzenia objazdu. Całość prac potrwa do końca października. W efekcie pojawi się tutaj nowy, o 50-letniej gwarancji, sprawdzony stalowy most „Viacom” szwedzkiej produkcji, jego elementy już zostały złożone w pobliżu robót.

Kierownik Staś zachwala inwestycję: - Z dotychczasowych 3,5 metra szerokości, most będzie miał 7,5 metra. Po obu stronach powstaną chodniki, każdy o szerokości 2 metrów. Będzie więc bezpieczny zarówno dla pieszych,



Na czas naprawy zbudowano objazd.

jak i zmotoryzowanych. Nie napotykamy - prócz historii w niewybuchami - na większe przeszkody, jesteśmy życzliwie traktowani przez mieszkańców, którzy obawiali się skutków obsuwania się poboczy i niebezpiecznego łuku jezdni, który będzie wyprofilowany.

Ogromny wykop robi wrażenie, trudno sobie wyobrazić, że w tak krótkim czasie uda się postawić nowe przeszło. Czy termin zostanie dotrzymany - skrzętnie poinformujemy. Z pewnością nie zabraknie nas przy otwarciu nowego-starego mostu w Paleśnicy.

Pora żniw

Żniwa rozpoczęły się dość późno, bo ok. 28 lipca. Według doradcy MODR w Karniowicach - **Anny Kuzery-Majewskiej**, plony zbóż ozimych są nieco wyższe niż jarych: - Średni plon pszenicy ozimej i jęczmienia to ok. 3 tony z hektara. W gospodarstwach, gdzie stosuje się wyższe nawożenie i kompleksową ochronę, plony kształtują się w granicach 4,5-5 ton z hektara.

Swoje usługi oferują prywatni i spółdzielczy właściciele maszyn rolniczych. Ceny kształtują się dość jednolicie, za godzinną pracę kombajnu „Bizon” trzeba zapłacić 280-290 zł, za prasę ze sznurkiem - ok. 150 zł za godzinę.



Żniwa we Wróblowicach.

Rekordowa obsada

W szóstej edycji turnieju drużyn niezrzeszonych o **Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Zakliczyn**, rozegranej 20 lipca br. na obiekcie sportowym w Paleśnicy, uczestniczyła rekordowa liczba 23 zespołów.

Organizatorzy: Gminna Komisja d/s Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Pełnomocnik Burmistrza ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Parafialny Klub Sportowy Jedność Paleśnica zaprosili dzieci, młodzież i dorosłych do udziału w rozgrywkach w czterech kategoriach. Koordynatorem zawodów był **Robert Kraj**, a spotkania sędziowali: **Jacek Tokarczyk**, **Artur Niemiec** i **Krzysztof Ligęza**.

W kategorii najmłodszej - o **Puchar Przewodniczącej Rady Miejskiej w Zakliczynie** - drużyny ry-



Na całej płycie wydzielono kilka boisk.

walizowały w rozgrywkach grupowych, a następnie w półfinale i finale. W meczu o trzecie miejsce drużyna ze Słonej pokonała zespół z Gwoźdźca 1:0. W wielkim finale spotkały się drużyny z Charzewic i Paleśnicy, mecz zakończył się remisem 0:0, o zwycięstwie zdecydowały rzuty karne,



W takim sprzęcie występował Piotr „Lampard” Cbmielewski.

W kategorii II (młodzież gimnazjalna i klasy pierwsze ponadgimnazjalne) - o **Puchar Przewodniczącego Rady Powiatu Tarnowskiego** - drużyny rywalizowały najpierw w fazie grupowej, a następnie pucharowej. W meczu o trzecie miejsce drużyna z Wesołowa pokonała 1:0 Rudę Kameralną. W finale wystąpiły drużyny Wróblowic i Gwoźdźca, mecz zakończył się bezbramkowym remisem, a o zwycięstwie zdecydowały rzuty karne, lepsi okazali się zawodnicy z Gwoźdźca.

W kategorii III (klasy drugie szkół ponadgimnazjalnych i starsi) - o **Puchar Burmistrza Miasta i Gminy**



Puchar od pana burmistrza.



Rekordowa liczba uczestników turnieju mile zaskoczyła organizatorów.

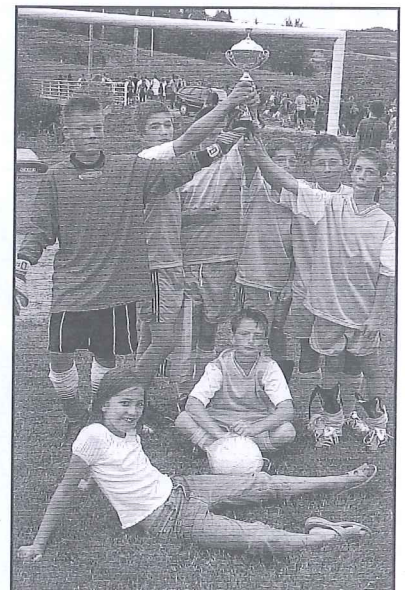
Zakliczyn - zawodnicy rywalizowali systemem „każdy z każdym”. I miejsce zajęła drużyna z **Kończysk**, II miejsce - z Wróblowic, III miejsce dla drużyny z Paleśnicy.

W kategorii IV (dla zawodników rejestrowanych w TOZPN, uczestniczących w zajęciach profilaktyczno-sportowych) - o **Puchar Zastępcy Burmistrza Miasta i Gminy Zakliczyn** - najlepszą okazała się ekipa **Borowej**, II miejsce zajęła drużyna z Zakliczy-
na, III - Lusławice.

W zawodach wzięli udział futboliści z następujących miejscowości: **Wróblowice, Paleśnica, Ruda Kameralna, Faliszewice, Słona, Gwoździec, Wesołów, Stróże, Kończyska, Zakliczyn, Borowa, Dzierżaniny, Lusławice i Charzewice.**

Ciekawostką jest występ piłkarskiej drużyny dziewcząt ze Słonej i opiekunki drużyny - pani **Danuty Nowak** występującej na boisku na pozycji bramkarki. Wszystkie startujące zespoły otrzymały posiłek, napoje, upominki i nagrody w postaci sprzętu sportowego, pucharów i słodczy, wręczone im przez burmistrza **Kazimierza Kormana**, przewodniczącą Rady Miejskiej **Władysławę Kuzere**, przewodniczącą Rady Powiatu **Sylwestra Gostka** (zarazem spikera zawodów), wiceburmistrza **Stanisława Żabińskiego**, sekretarza gminy **Janusza Krzyżaka** i pełnomocnika ds. profilaktyki UM **Zofii Pawłowskiej**.

W związku z rosnącą popularnością imprezy, w przyszłym roku organizatorzy planują zmianę jej formuły, by usprawnić jej przebieg, i już teraz zapraszają do udziału w turnieju wszystkich miłośników futbolu.



Zwycięska drużyna z Charzewic.

Karolina w doborowym towarzystwie



Miło nam poinformować, że **Karolina Świerczek** (na zdjęciu), uczennica klasy III B Szkoły Podstawowej w Zakliczynie, z racji bardzo dobrego wyniku została zaproszona 18 czerwca br. do Instytutu Matematyki Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie na uroczystość wręczenia nagród laureatom tegorocznej edycji Międzynarodowego Konkursu **KANGUR MATEMATYCZNY**.

Karolina zapowiedziała już teraz, że w przyszłym roku również weźmie udział w tym konkursie. Gratulujemy!

Do krainy Wiślan...

Dziennie pokonywali ok. 100 km, nocując gdzie popadnie, najczęściej w remizach korzystając z gościnności strażaków. To już ósma wyprawa rowerowa Szkolnego Klubu Turystyki PITK, działającego w Gimnazjum w Przyrowie w powiecie częstochowskim. Obozy rowerowe klub organizuje od początku istnienia przyrowskiej placówki oświatowej.

9-osobowa grupa nastoletnich cyklistów wraz z ich opiekunami - nauczycielami szkoły - wybrała się na 8-dniową wyprawę, tym razem zatytułowaną „Do krainy Wiślan”. Każda eskapada nosi ustalony tytuł i zawiera cel poznawczy. Wcześniej były to m. in. wyprawy „Szlakiem Wielkiej Wojny 1410”, „Dookoła Śląska”, „Szlakiem Łatań Morskich”, „Ukraina - 2005”.

Pod wodzą **Zbigniewa Machury** - prezesa przyrowskiego klubu - grupa pokonała trasę Przyrów-Myszków-Olkusz-Krzeszowice-Lanckorona-Sucha Beskidzka-Myślenice-Wieliczka-Bochnia-Lipnica Murowana-Czchów, by dotrzeć do naszego miasta. Tutaj, w drodze do Tarnowa, otrzymawszy potwierdzenie pobytu schroniła się w ratuszu przed ulewным deszczem. Ostatni etap wędrówki - poprzez Proszowice, Raclawice i Łelów - pokonali w doskonałych humorach i kondycji. Pełni wrażeń i cennych doświadczeń dotarli z powrotem do Przyrowa i zamknęli tym samym 700-kilometrową, krajoznawczo-turystyczną pętlę.



Przyrowianie na Rynku w drodze do Tarnowa.

Przed Złotą Klamrą...

Program Integracji Społecznej ma na celu wywołanie więzi społecznej ludzi w podeszłym wieku. Stąd zaistniał pomysł, by urządzić w ogrodzie Domu Pogodnej Jesieni w Zakliczynie trzygodzinne „Spotkanie z piosenką sprzed lat...”. Zamierzenie otrzymało wsparcie samorządu w ramach PIS, pozostało więc tylko zrealizować to pożyteczne zadanie pod nazwą: „Starość może być pogodna i piękna”.

W słoneczne popołudnie zgromadziło się tutaj zacne towarzystwo, które donośnie wyśpiewywało stare szlagiery intonowane przez znanego muzyka - **Tadeusza Malika**, akompaniującego śpiewającym na organach. Wtórowali mu umiejętnie pensjonariusze placówki i go-



Próba przed Złotą Klamrą.

ście - dowożeni na życzenie busem DPJ na samo miejsce imprezy, stanowiącej jakby przygrzywkę do Złotej Klamry, która odbędzie się na Rynku na początku września. Obydwa przedsięwzięcia organizuje Samarytańska Federacja Organizacji Pozarządowych w Zakliczynie.

Zaopatrzeni w śpiewniki uczestnicy spotkania świetnie bawili się pod opieką kadry, młodych wolontariuszy i kierownika ośrodka - **Ryszarda Kuczyńskiego**, którego wokalne i instrumentalne umiejętności są powszechnie znane. Swoje niemałe możliwości głosowe prezentowała liderka śpiewającej grupy - emerytowana nauczycielka **Elżbieta Krupska**. Ponadto ciepłym słowem otaczali uczestników pikniku sekretarz gminy **Janusz Krzyżak** i prezes Samarytańskiego Towarzystwa im. Jana Pawła II - **Józef Gwiżdż**, a zabawa wśród zieleń zakończyła się degustacją wybornego bigosu z samarytańskiej kuchni. Były też wypieki i napoje chłodzące, wskazane w słońcu pod parasolami. W biesiadzie uczestniczył - po ciężkiej chorobie - współzałożyciel Towarzystwa i honorowy obywatel miasta, **Stefan Ściborowicz** (z małżonką), ciesząc się z możliwości twórczego pobytu wśród przyjaznych mu osób.



Tadeusz Malik poddawał ton.



Jak muzyka - to i zabawa.

W drugiej połowie sierpnia zaplanowano kolejne tego typu przedsięwzięcie, a potem nastąpi już ostatni etap przygotowań do wspomnianej, oryginalnej imprezy plenerowej. Złota Klamra jest współfinansowana przez Województwo Małopolskie i cieszy się ustaloną renomą.

METRO EDUKACJA W DPJ

Na początku lipca br. w siedzibie koncernu METRO AG w Dortmundzie zapadła ostateczna decyzja dotycząca finansowania przedsięwzięcia realizowanego w ramach programu METRO EDUKACJA oraz umiejscowienia go w Domu Pogodnej Jesieni w Zakliczynie.

16 i 17 września Zakliczyn będzie miejscem realizacji projektu o nazwie „Stwórzmy razem ogród marzeń”, którego wykonawcami będzie ok. 50-osobowa grupa młodzieży z Niemiec, Polski, Rosji i Rumunii, a także sześciu uczniów z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Józefa Piłsudskiego w Zakliczynie. W ciągu dwóch dni młodzieży wolontariusze zamontują nowe ogrodzenie w DPJ, zmontują i wymalują pergole, stoliki i ławki ogrodowe, wykonają skalniak z kaskadą, a także zasadzą nowe krzewy i drzewa w ogrodzie DPJ.

To już czwarty projekt realizowany wspólnie przez METRO AG i Samarytańską Federację Organizacji Pozarządowych z tą istotną różnicą, że wcześniejsze projekty realizowane były przez młodzież z polskich miast. Tym razem młodzież przyjedzie po edukację solidaryzmu społecznego z Europy Zachodniej i Środkowo-Wschodniej.

Dla Samarytańskiej Federacji Organizacji Pozarządowych to bez wątpienia wielkie wyróżnienie, ale też wyzwanie organizacyjne. Dla Domu Pogodnej Jesieni prowadzonego przez Samarytańskie Towarzystwo im. Jana Pawła II to wielka korzyść, bowiem sama wartość zakupionych przez METRO materiałów wyniesie 65 tys. zł.

W Polsce koncern METRO AG rozpoznawalny jest poprzez takie marki jak: Makro Cash & Carry, Real, Media Markt, Saturn.

Więcej informacji na temat poprzednich projektów realizowanych wspólnie przez METRO i SFOP można uzyskać na stronie www.sfop.org.pl.

Ryszard Kuczyński
kierownik DPJ

Gorąca atmosfera pikniku

20 lipca na placu rekreacyjnym koło remizy OSP w Filipowicach odbył się wielki **Piknik Rodzinny** pod patronatem radnego **Józefa Wojtasa**. Głównym organizatorem imprezy była Świetlica Wiejska. Warto nadmienić, że jest to już kolejna, udana impreza w tym roku, której organizatorami są miejscowy radny Rady Miejskiej i kierownik świetlicy - **Barbara Olchawa**. Do organizacji pikniku włączyli się także niektórzy rodzice m.in. państwo **Iwona i Zbigniew Bieńkowie**, **Małgorzata i Mirosław Soskowie** oraz **Marta i Jacek Ojczykowie**. Nad bezpieczeństwem imprezy czuwał komendant miejscowej OSP - **Zygmunt Olchawa**.

Atmosfera pikniku była bardzo gorąca. Dosłownie i w przenośni. Pogoda dopisała, a atrakcje pikniku zapewniły dobry humor wszystkim jego uczestnikom. Na samym początku odbył się bieg uliczny dla najmłodszych. Dzieci mogły też pokazać swoje umiejętności w konkursach tanecznych i muzycznych, chętnie brały także udział w pozostałych konkurencjach sportowych. Dużym zainteresowaniem cieszyły się również konkursy dla dorosłych. Największy aplauz zdobyły wyścigi w workach oraz tacek budowlanych (żony woziły swoich mężów, mężowie swoje żony). Emocjonujące były też zawody w przeciąganiu liny. W tej konkurencji „dorosłe” Filipowice pokonały Rudę Kameralną. Wszystkie konkursy były wysoko nagradzane. Środków finansowych organizatorzy



Wywozili na taczkach.



Sprawni jak strażacy.



Było słodko...



Mocna ekipa...

szukali oczywiście u sponsorów i nie zawiedli się, darczyńcy pokazali, że zależy im na wzajemnej integracji mieszkańców.

Na pikniku nie zabrakło oczywiście dobrze zaopatrzonego bufetu, oferowano m.in. napoje chłodzące, lody oraz kielbaski. Świetności całej imprezy dodawał zespół muzyczny „Twist” z Siemichowa. Piknik zakończył się festynem dla dorosłych, który trwał do późnych godzin wieczornych.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania wszystkim sponsorom, którzy wsparli finansowo zabawę, fundując atrakcyjne nagrody w konkursach. Do grona hojnych mecenasów należeli: Sylwester Gostek - przew. Rady Powiatu Tarnowskiego, Piekarnia „Lucynka”, Firma „Tar-Groch-Fil” i Zarząd OSP Filipowice.



Józef Wojtas (pierwszy z prawej) w otoczeniu przyjaciół.

Na chwałę...

Przed miesiącem pisaliśmy o złym stanie figury MB w Stróżach, stojącej na polu pani Maślankowej w otoczeniu wspaniałych drzew. Sprawę wzięły w swoje ręce osoby, które postanowiły zaradzić dewastacji tego miejsca, bez daremnego oczekiwania na pomoc z zewnątrz. Dzięki staraniom Agaty Malik i mieszkańców wsi, Kazimierz Maślanka podjął się zadania i w krótkim czasie odremontował fachowo pomnik, dodając przy okazji oszkłone zwieńczenie nad cokołem, który zdobiją wizerunki świętych Nepomucena i Sebastiana.

Dopominamy się o zajęcie się opuszczonymi i zaniedbanymi miejscami kultu religijnego, często są to obiekty o dużej wartości historycznej i kulturowej. Stanowią też walor turystyczny. Może uda się w magistracie lub poprzez organizacje pozarządowe opracować projekt odnowy kaplic i figur, by ew. dopasować go do jednego z programów pomocowych? Warto spróbować.



Odnowiona figura cieszy oko.

XXII sesja Rady Miejskiej

PODWYŻKA DIET

Dwudziesta druga sesja Rady Miejskiej przypadła na dzień 22 lipca. W ratuszu spotkało się 14 radnych, miało to być dość krótkie spotkanie, ot, kilka uchwał i... przerwa wakacyjna. Okazało się jednak, że dyskusja przeciągnęła się znacznie w czasie ze względu na rozwinięcie i dodanie do programu sesji niektórych tematów, jak choćby w sprawie określenia celu dotacji popowodziowej, czy też ustalenia wysokości diet radnych.

W zastępstwie insp. **Teresy Zając** protokołował insp. **Franciszek Gajda**. Przewodnicząca **Władysława Kuzera**, po przyjęciu protokołu z ostatniej sesji, zaproponowała omówienie zmian budżetowych, ten punkt relacjonowała **Urszula Nowak**, wystąpienie skarbnik gminy uzupełniał burmistrz **Kazimierz Korman**.

A oto niektóre ustalenia. Na opracowanie dokumentacji projektowej i budowę chodnika przy drodze wojewódzkiej w Paleśnicy (od szkoły w kierunku stadionu) przeznaczono ok. 54 tys. zł. 60 tys. skierowano na rekultywację dróg w Charzewicach, Wesołowie i Olszowej - po 20 tys. na każdą wieś.

W ramach działu „usuwanie skutków klęsk żywiołowych” zdecydowano się - po ożywionej dyskusji - na skierowanie dotacji z MSWiA w wysokości 150 tys. zł na tzw. Pańskie Pola w Zdoni. Burmistrz **K. Korman** argumentował, że to droga figurująca w rejestrze dróg dotkniętych powodzią, a „czas nagli, bo do 10 września trzeba podpisać umowę, a zadanie nie może kosztować mniej niż 40 tys. zł. Z tego powodu krótkie odcinki dróg nie wchodzi w grę. Należy skierować środki na konkretną drogę; prawie kilometrowy ciąg w Zdoni jest przygotowany dokumentacyjnie do otrzymania tej dotacji” - przekonywał wóldarz miasta. Zagłosowano „za” z zastrzeżeniem, by nie zapominać o innych ważnych szlakach.

Remont ogrodenia boiska przy szkole w Stróżach kosztować będzie 22 tys. zł, natomiast malowanie szko-

ły w Wróblowicach - 4 tys. Kontynuacja budowy świetlicy w Wesołowie - to konkretna suma - 100 tys. zł.

Na opracowanie dokumentacji projektowej przekazano łącznie 400 tys. zł, z tego na projekt kanalizacji w Charzewicach, Faliszewicach i Melsztynie - 50 tys. zł, reszta na projekty wodociągowania we Wróblowicach (100 tys.); Luśławicach, Zakliczynie, części Wesołowa, Kończysk i Zdoni (razem: 200 tys. zł); w Roztoce i Zawadzie Lanckorońskiej (50 tys.). Modernizacja ośrodka zdrowia w Filipowicach pochłonie ok. 90 tys. zł. Po zmianach dochody gminy ogółem wynoszą 25,6 mln zł., wydatki - 26,8 mln zł, deficyt - 1,2 mln zł.

W toku dyskusji radni pytali o remont centralnego ogrzewania w ośrodku zdrowia w Zakliczynie. Wstępny koszt ogólnego remontu budynku przez NZOZ „Centrum Zdrowia” - dr **Jerzy Woźniak** wycenił na 100 tys. zł, jednakże termin spełnienia wymogów sanitarnych w obiekcie został przesunięty do roku 2012, stąd kolejne etapy prac renowacyjnych zostają odsunięte w czasie, również ze względu na pilną potrzebę odnowienia pomieszczeń punktu w Filipowicach (na to zadanie już zaplanowano w przyszłorocznym budżecie 100 tys. zł).

Kolejna uchwała dotyczyła zaciągnięcia zobowiązania przekraczającego bieżący rok budżetowy, jest to związane z opracowaniem dokumentacji projektowej wodociągowania Charzewic, Faliszewic i Melsztyna.

W międzyczasie w sali im. Spytka Jordana pojawił się dyrektor Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych, lecz w nieco innym charakterze. **Jerzy Soska** - w imieniu zarządu LKS WMPS-Dunajec Zakliczyn - zaprosił zgromadzonych na jubileusz 35-lecia klubu i fetę z okazji awansu do V ligi, co zostało odebrane z aprobatą przez uczestników sesji. Trener Jubilata podziękował za wsparcie samorządu, który - według gościa sesji - jest największym mecenasem sportu.

W Zakliczynie mieści się siedziba Lokalnej Grupy Działania „Dunajec-Biała”, organizacji zrzeszającej gminy Ciężkowice, Gromnik, Pleśna i Zakliczyn. Pojawiła się możliwość członkostwa w grupie nie tylko indywidualnych osób, liderów w środowisku, ale i samorządów. Stąd apel burmistrza miasta i gminy o przystąpieniu do stowarzyszenia. Wiąże się to z przeznaczeniem 6-tysięcznej składki rocznej. - *Walczyliśmy o siedzibę LAG-u, jesteśmy jego prekursorami, dobrze by było dać przykład innym gminom. Mamy Święto Fasoli, na które LAG przeznacza środki, również na wiele innych zadań, a to korzyść dla gminy* - zachęcał radnych wóldarz miasta, co spotkało się z jednomyślną, pozytywną odpowiedzią z ich strony.

Radni postanowili podnieść swoje diety. Dotychczas wynosiła ona 100 zł za sesję. Jedynie gminy Czchów i Dębno miały takie same stawki, ale planują ich podwyżkę. Reszta samorządów w powiecie - na wyższym pułapie. Na początku kadencji zdecydowano o nie podnoszeniu diet, teraz po analizie i dyskusji ustalono - po niejednomyślnym głosowaniu, że dieta wynosić będzie 150 zł, przewodniczący komisji otrzymają 180 zł, a ryczałt przewodniczącej to 1200 zł miesięcznie. Jednogłośnie uchylono „starą” uchwałę w tej dziedzinie.



Relacja ze zmian w budżecie skarbnik Urszuli Nowak.

Resztę obrad zajęły wolne wnioski. **Marian Skwarło** z Faliszewic zachwalał nowy pojazd miejscowej straży, który rzeczoznawca wycenił na 32 tys. zł, a więc o wiele więcej niż gmina i straż za niego zapłaciły. Pojazd jest w gotowości bojowej, w przyszłym roku będzie jedną z atrakcji Gminnego Święta Strażaka, które odbędzie się właśnie w Faliszewicach. Na inaugurację projektu FOKA i jubileusz 15-lecia orkiestry dętej zapraszał do Filipowic radny **Józef Wojtas**. **Janusza Flakowicza** z Zakliczyna interesował stan chodnika w zachodniej pierzei Rynku, podlewanego przez wodę. Pytał też o decyzję w sprawie programu „Orlik 2012” (budowa boiska ze sztuczną nawierzchnią). Radny z Wróblowic - **Zbigniew Jachym** apelował o osadzenie i zakotwiczenie chyboczących się bramek sportowych przy miejscowej szkole, w kontekście tragicznego wypadku w Muszynie. Przewodnicząca **Władysława Kuzera** mówiła o znakach drogowych na ul. Spokojnej i na ul. Piłsudskiego (zakaz parkowania po jednej stronie), konieczna jest też - według przewodniczącej - instalacja lustra przy wyjeździe z parkingu supermarketu „Leader” przy ulicy Krakowskiej. **Zbigniew Piechnik** zasugerował pomalowanie pasów przejścia dla pieszych przy delikatesach „Centrum”. Miejsce to jest często zastawiane przez samochody. Prosił o załatwienie dziury na parafialnym parkingu w Zakliczynie.

Sekretarz gminy **Janusz Krzyżak** przedstawił wstępny projekt dokumentacji programu rewitalizacji miasta Zakliczyna, opracowanego przez Tarnowską Fundację Kultury na lata 2009-2015.

Radny **Janusz Jaszczur** ze Stróż wnioskował o obcięcie gałęzi drzew przy drogach, które utrudniają przejeżdżanie się maszyn rolniczych, ciągników i kombajnów. **Zdzisław Wypasek** - radny z Faściszowej - kwestionował zasadność niektórych wniosków przedstawianych przez koleżanki i kolegów, według mówcy - wnioski radnej z Paleńnicy (nieobecnej na sesji) w sprawie naprawy nawierzchni drogi do Jamnej jest niewłaściwy, bowiem komisja rady nie stwierdziła (wizytując miejsce) zagrożeń dla ruchu.

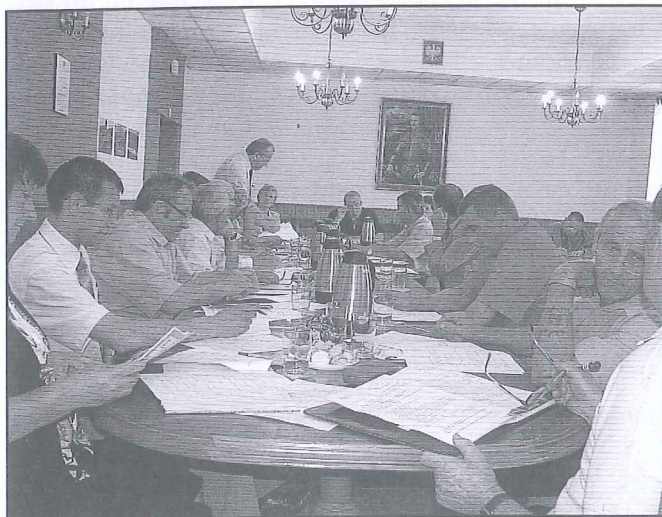
Dyskutanci skupili się w pewnym momencie nad tematem, który od jakiegoś czasu absorbuje radę. **Władysława**

Kuzera zastanawiała się nad celowością budowy boiska ze sztuczną nawierzchnią: - *Milion złotych to cena netto, w gminach końcowy koszt budowy wahał się w granicach 1,7-1,8 mln zł. Nasz wkład, te 330 tys. zł, rozwiązałby temat boiska w każdej wsi. Boisko ze sztuczną nawierzchnią wiąże ze sobą pochłonięcie mnóstwa pieniędzy, bo trzeba pamiętać o jego późniejszym utrzymaniu.* Stanowisko przewodniczącej poparł radny **Wypasek**. Temat boiska w ramach programu „Orlik 1012” zakończyła wypowiedź radnej z Lusławic, miejscowości, w której pierwotnie zaplanowano tę inwestycję. - *Proszę wziąć pod uwagę Lusławice, jeżeli nie będzie budowane sztuczne boisko. Jest okazja złożyć ponownie wniosek o jego budowę, istnieje też możliwość rozbudowy, a boisko ma być dostępne 24 godziny na dobę.* W głosowaniu nasi przedstawiciele podjęli decyzję o wycofaniu się z programu „Orlik 2012”; 7 osób było przeciw, 4 - za, 3 wstrzymały się od głosu.

Henryk Lasota - przewodniczący komisji finansów, zdał relację z objazdu jego komisji po terenie. Stwierdził, że w Jamnej nie istnieją rażące utrudnienia na drogach, wskazał zasadność budowy parkingu u podnóża góry i poszerzenia zatok; podczas świąt ruch i parkowanie w tej okolicy są bardzo utrudnione. Radny mówił też m. in. o remoncie chodników na ul. Mickiewicza, ul. Różanej (tutaj problem rozbija się o ew. przeprowadzenie nitki kanalizacyjnej), o parkingu przykościelnym w Stróżach i ulicy Ogrodowej w Zakliczynie. - *Trzeba ją uregulować, jej stan jest tragiczny, a wiąże się to z ew. powiększeniem parkingu parafialnego* - konkludował radny z Wesołowa.

Ulica Ogrodowa w pierwszym rzędzie, a chodniki w miarę możliwości, po przygotowaniu projektu kanalizacji - to stanowisko wiceprzewodniczącego Rady **Bogdana Litwy**. W efekcie dysputy wyrażono opinie: 13 osób „za” - przy jednej wstrzymującej - głosowało za ekspertyzą stanu chodników na ul. Mickiewicza, za sporządzeniem projektem renowacji ul. Ogrodowej było 11 głosów przy 3 wstrzymujących się. 13 radnych (przy jednym wstrzymującym) opowiedziało się za przygotowaniem projektu kanalizacji ul. Różanej.

Finalne tematy posiedzenia. Do 4 tys. złotych pozostałych z dotacji Starostwa dołożono 20 tys. na kontynuację szlaku chodników na Ruchu Oporu. Nie poparto wniosku radnego **Józefa Franczyka** o budowę chodników w kierunku Charzewic. Przewodnicząca **Wł. Kuzera** poinformowała o uczestnictwie w obchodach 800-lecia lokacji miasta Czchowa. Na koniec spotkania burmistrz **K. Korman** przedłożył wniosek o nadanie honorowego obywatelstwa miasta i gminy **Markowi Gołębowski** - sekretarzowi generalnemu Polskiego Związku Podnoszenia Ciężarów, mieszkańcowi Lusławic, za promocję naszej ziemi i propagowanie sportu, rekreacji oraz zdrowego stylu życia wśród obywateli miasta i gminy. Główny argument to walne przyczynienie się do organizacji dwóch imprez ogólnopolskich w Zakliczynie. Pierwszy etap wniosku - to jego poparcie przez grupę radnych, potem następuje opinia komisji, a ew. nadanie obywatelstwa nastąpi prawdopodobnie pod koniec tego roku. (mn)



Mimo wakacji - radni zapracowani.

Pracowite wakacje

Pogoda w sierpniu sprzyja, więc prace remontowe idą pełną parą. Do 20 tego miesiąca potrwać roboty przy wymianie dachówki na budynku szkoły podstawowej w Rynku. Ponad 120 tys. zł wyniesie pełny koszt renowacji. Czerwoną blachę dachówkopodobną kładzie firma „Lisbud” sc z Myślenic. Od dawna palący problem z przeciekającym poszyciem dachowym zostanie jeszcze przed pierwszym dzwonkiem rozwiązany.

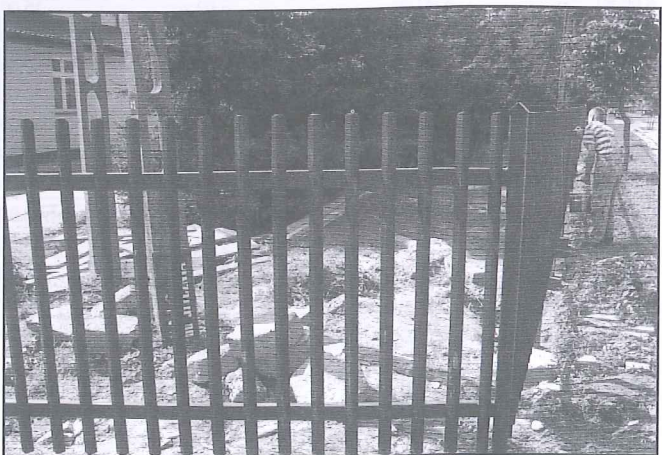
W połowie sierpnia zakończy się wymiana centralnego ogrzewania w ośrodku zdrowia w Zakliczynie (obiekcie komunalnego dzierżawionego przez NZOZ „Centrum Zdrowia”). Wymianę instalacji i grzejników przeprowadza zakliczyński „Pogórzanin” Kazimierza Starostki. Na czas remontu ośrodek przyjmuje pacjentów nieopodal w szkole podstawowej.

Trwają prace przy rozbudowie szkoły w Faściszowej, które wykonuje tarnowska brygada z firmy „Profes”. W tym roku planowany jest oddanie tego skrzydła w stanie zamkniętym.

Wylewki, docieplenia, parapety wewnętrzne - to część zakresu prac wykończeniowych w świetlicy wiejskiej w Wesołowie. Termin zakończenia tego etapu budowy - koniec września br.



Początek prac na dachu szkoły im. Lanckorońskich.



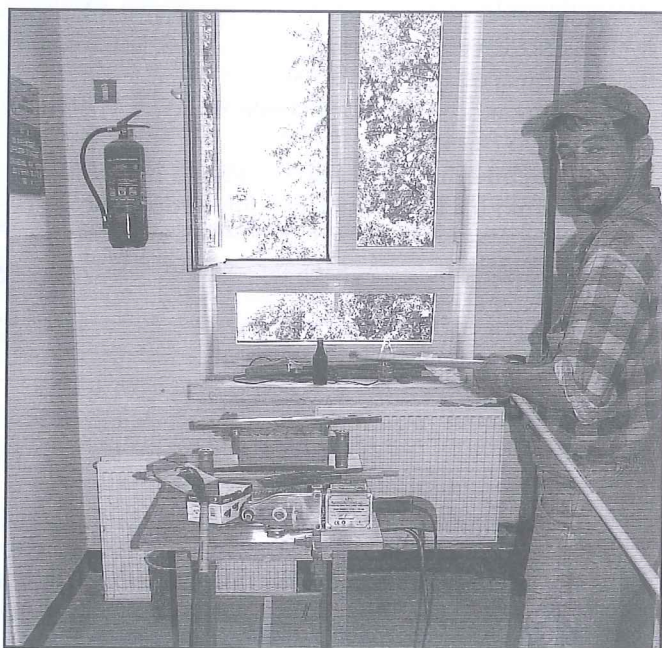
Otoczenie podstawówki nabiera wyglądu.

Gotowa jest część frontowa metalowego ogrodzenia przy Zespole Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Zakliczynie przy ulicy Malczewskiego.

Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe w Brzesku to wykonawca 900-metrowego odcinka drogi w Borowej-Doliny. Prowadzona będzie pełna modernizacja tego szlaku wraz asfaltową nakładką.

Do końca sierpnia wyasfaltowane zostanie 13 odcinków dróg na łączną kwotę 454 tys. zł. Najdłuższy odcinek - w Gwoźdźcu - liczy 360 metrów, pozostałe są w następujących miejscowościach: Charzewicach, Bieśniku, Faliszewicach, Lusławicach, Dzierżaninach, Wesołowie, Zdoni, po dwa w Faściszowej i Zakliczynie. Będzie kontynuowana budowa chodnika w Stróżach, w Paleśnicy zaś powstanie nowy chodnik od szkoły w kierunku boiska sportowego.

(HK, GW, mn)



Na czas instalacji centralnego ogrzewania ośrodek zdrowia przeniesiono do pobliskiej szkoły.

Burmistrz Miasta i Gminy Zakliczyn informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Zakliczynie, Rynek 32 został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Zakliczyn, przeznaczonych do oddania w dzierżawę.

Edukacja dla przyszłości



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚĆ

Gmina Zakliczyn wspólnie z firmą szkoleniową „Nowe Motywacje sp. z o. o.” z Krakowa rozpoczyna realizację projektu skierowanego do pracowników sfery kultury oraz nauczycieli z terenu gminy. Projekt nosi nazwę „Edukacja dla przyszłości – oświatowy projekt pilotażowy dla mieszkańców Gminy Zakliczyn” i jest finansowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki – Działanie 9.5 „Oddolne inicjatywy edukacyjne na obszarach wiejskich”. Zasadniczym celem projektu jest pobudzenie aktywności mieszkańców gminy Zakliczyn w zakresie rozwoju i uatrakcyjnienia oferty edukacyjnej. Realizacja projektu obejmuje w głównej mierze przeprowadzenie szkoleń skierowanych do przedstawicieli środowisk i instytucji uczestniczących w procesie edukacyjno-kulturalnym gminy Zakliczyn (szkoły, instytucje kultury, świetlice profilaktyczne). Szkolenie zostanie zrealizowane dla dwóch grup 10-osobowych, każda grupa weźmie udział w trzydniowych warsztatach szkoleniowych, zaplanowanych na październik i listopad tego roku. Szkolenia obejmą następujące zagadnienia tematyczne:

- trening motywacyjny, radzenie sobie z wypaleniem zawodowym i z rutyną,
- rozwijanie umiejętności w zakresie przewodzenia (liderowania) lokalnym inicjatywom, budowanie zespo-

łu realizującego działania, radzenie sobie w sytuacjach konfliktowych, zasady skutecznego liderowania,

- rozwijanie umiejętności w obszarze motywowania ludzi do podejmowania działań lokalnych.

Dodatkowym wymiernym rezultatem projektu będzie także wydanie 500 egzemplarzy publikacji podsumowującej główne obszary merytoryczne realizowanych szkoleń. Publikacja będzie przydatna w dalszej pracy oświatowej uczestników projektu. Projekt jest w 100% finansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego i budżetu Państwa, co oznacza, że ani gmina Zakliczyn, ani osoby uczestniczące w szkoleniach nie ponoszą żadnych kosztów.

W związku z powyższym Urząd Miejski w Zakliczynie ogłasza nabór kandydatów (nauczyciele i animatorzy kultury zamieszkali na terenie gminy Zakliczyn) do udziału w powyższym projekcie. Formularz rekrutacyjny oraz szczegółowe kryteria naboru określone są w „Regulaminie uczestnictwa w projekcie” dostępnym na stronie www.zakliczyn.pl. Wypełnione formularze należy składać w terminie od 18 sierpnia do 15 września 2008 r. w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Zakliczynie (pok. nr 8, I piętro). Szczegółowych informacji na temat projektu udziela: Janusz Krzyżak – Sekretarz Gminy Zakliczyn, tel. (014) 632 64 70, e-mail: sekretarz@zakliczyn.pl.

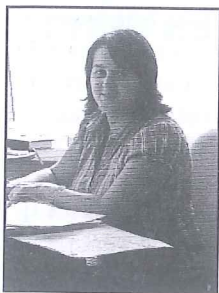
Zachęcamy osoby zainteresowane do uczestnictwa w projekcie.

> Notowanie z dnia 2008-08-06: Targowisko Zakliczyn

opr. Anna Kuzera-Majewska

Nazwa Towaru	Jm	Podaż	Cena min	Cena śred	Cena max	Popyt
Kukurydza	dt	4.00	120.00 zł	120.00 zł	120.00 zł	2.00
Owies	dt	4.00	70.00 zł	75.00 zł	75.00 zł	4.00
Pszenica	dt	10.00	80.00 zł	80.00 zł	80.00 zł	8.00
Ziemniaki jadalne	dt	8.00	1.20 zł	1.20 zł	1.20 zł	5.00
Prosięta	para	140.00	240.00 zł	250.00 zł	280.00 zł	140.00
Jajka	szt	600.00	0.50 zł	0.60 zł	0.60 zł	500.00
Banany	kg	50.00	4.00 zł	4.00 zł	4.00 zł	40.00
Bób	kg	50.00	7.00 zł	7.00 zł	7.00 zł	50.00
Brzoskwinie	kg	250.00	2.50 zł	3.00 zł	3.50 zł	150.00
Buraki ówklowe	kg	80.00	1.50 zł	1.50 zł	1.50 zł	40.00
Cebula	kg	120.00	1.50 zł	1.50 zł	2.00 zł	80.00
Cytryny	kg	30.00	6.00 zł	6.00 zł	6.00 zł	15.00
Gruszki	kg	60.00	3.00 zł	3.00 zł	3.00 zł	30.00
Jabłka	kg	300.00	1.50 zł	2.00 zł	2.50 zł	150.00
Kalaflor	szt	300.00	1.50 zł	1.50 zł	2.00 zł	200.00
Kapusta biała	szt	300.00	1.00 zł	1.20 zł	1.50 zł	200.00
Maliny	kg	40.00	4.00 zł	4.00 zł	5.00 zł	40.00
Mandarynki	kg	20.00	7.50 zł	7.50 zł	7.50 zł	5.00
Marchew	kg	100.00	1.00 zł	1.50 zł	1.50 zł	60.00
Ogórki	kg	400.00	1.00 zł	1.50 zł	2.00 zł	250.00
Papryka czerwona	kg	30.00	5.00 zł	6.00 zł	6.00 zł	20.00
Papryka żółta	kg	30.00	3.50 zł	4.00 zł	4.00 zł	20.00
Pietruszka	kg	30.00	6.00 zł	6.00 zł	7.00 zł	20.00
Pomarańcze	kg	20.00	6.50 zł	6.50 zł	6.50 zł	5.00
Pomidory	kg	300.00	1.50 zł	2.50 zł	3.00 zł	200.00
Śliwy	kg	200.00	2.00 zł	2.00 zł	2.50 zł	100.00
Wiśnie	kg	50.00	2.50 zł	2.50 zł	3.00 zł	50.00

Przed nowym rokiem szkolnym...



Rozmowa z p. Małgorzatą Wojtanowską - Inspektor ds. Oświaty Urzędu Miejskiego

- Wprawdzie mamy wakacje, ale w samorządowej oświacie bynajmniej nie ma zastoju. Po pierwsze remonty, po drugie... remonty. Zanim przejdziemy do meritum rozmowy, proszę powiedzieć, co dzie-

je się w szkołach - zamknięte na cztery spusty?

- Okres wakacji to czas kiedy dzieci i młodzież odpoczywają, a w szkołach przeprowadzone są remonty, mniejsze i większe. Z tego względu większość szkół nie prowadzi zajęć. Przy niektórych szkołach działają świetlice, które funkcjonują również w wakacje, jak np. Świetlica Profilaktyczno-Wychowawcza przy Szkole Podstawowej w Stróżach, czy też Świetlica Profilaktyczno-Terapeutyczna, funkcjonująca w budynku Szkoły Podstawowej we Wróblowicach.

- Placówka w Faściszowej wkrótce się rozrośnie...

- Tak, trwają prace nad rozpoczętą inwestycją - rozbudową budynku szkoły.

- Kiedy zostanie zakończony remont ogrodenia przy Zespole Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Zakliczynie i pozostałe remonty w tej szkole?

- Zakończenie remontu ogrodenia planowane jest przed rozpoczęciem roku szkolnego. Również ukończenie, trwających jeszcze prac przy wymianie pokrycia dachowego budynku szkoły w Rynku przewidziane jest w drugiej połowie sierpnia.

- Co zrobiono w innych miejscach? Jakie prace zostały już wykonane?

- W pozostałych placówkach również przeprowadzono drobne remonty, np. w budynku przedszkola w Lusławicach powiększono salę dla dzieci poprzez połączenie dwóch mniejszych, wykonano naprawę urządzeń ogrodowych. W Szkole Podstawowej w Dzierżaninach planowane są prace związane z remontem bramy i ułożeniem kostki brukowej na chodniku. W budżecie Gminy zaplanowano również środki na adaptację pomieszczeń pod bibliotekę w szkole w Filipowicach, jak również opracowanie projektu na przebudowę dachu w tym budynku. Inne szkoły również nie próżnują. Wykonywane są drobne remonty polegające na malowaniu, wymianie drzwi itp.

- Ilu uczniów przystąpi ogółem do nauki we wrześniu tego roku?

- W dwóch gimnazjach naukę rozpocznie ponad 500 uczniów, około 120 w Paleśnicy i ponad 400 w Zakliczynie. W ośmiu szkołach podstawowych, łącznie z zerówką, uczyć się będzie ponad 900 dzieci. Co daje liczbę około 1500 osób.

- Co z mundurkami szkolnymi? Są przymiarki do rezygnacji z tego nieobowiązującego już nakazu?

- Zgodnie z nowelizacją ustawy o systemie oświaty od 1 września uczniowie nie będą musieli nosić mundurków w szkołach. Dyrektor szkoły będzie mógł wprowadzić mun-

durki z własnej inicjatywy lub na wniosek rady szkoły, rady rodziców, rady pedagogicznej lub samorządu uczniowskiego.

- Ochronka przy ul. Mickiewicza od nowego roku szkolnego zacznie swoją działalność. W jaki sposób i w jakiej wysokości samorząd będzie ją dotował?

- Od września bieżącego roku, w budynku ochronki, rozpocznie działalność Przedszkole Niepubliczne p.w. Św. Rodziny prowadzone przez Zgromadzenie Sióstr Św. Józefa. Niepubliczne przedszkole, zgodnie z ustawą o systemie oświaty, może otrzymać dotację w wysokości nie niższej niż 75% i nie wyższej niż 100%, ustalonych w budżecie gminy wydatków bieżących ponoszonych w przedszkolach publicznych na jednego ucznia. Przedszkole p.w. Św. Rodziny otrzyma dotację od stycznia 2009 roku. Aby otrzymać taką dotację od września tego roku, organ prowadzący, czyli Zgromadzenie Sióstr, musiałby złożyć wniosek w terminie do 30 września roku poprzedzającego rok, w którym rozpoczyna się działalność, a więc do 30 września 2007. A takie zgłoszenie wpłynęło do nas w kwietniu 2008. Niedopełnienie tego warunku uniemożliwiło, niestety, dotowanie tej placówki od września tego roku, ponieważ nie można ominąć przepisów i procedur regulujących tę kwestię. Pomimo tego Siostry zdecydowały o rozpoczęciu działalności od września 2008.

- Z jakimi problemami borykają się inne przedszkola?

- Na pewno problemem jest liczba miejsc, zwłaszcza jeśli chodzi o przedszkole w Zakliczynie. Zarówno ojcowie jak i matki podejmują pracę zarobkową, i z tego powodu chcą na kilka godzin dziennie umieścić swe pociechy w przedszkolu. Myślę, że problem rozwiąże wspomniane wcześniej niepubliczne przedszkole, które przygotowane jest na przyjęcie 25 dzieci. Wielu rodziców na pewno skorzysta z tej możliwości.

- Czy samorząd jest przygotowany na reformę oświaty? Mam tu na myśli planowany obowiązek szkolny dla 6-latków.

- Ta reforma dotycząca obniżenia wieku szkolnego, będzie wiązać się z wieloma zmianami. Do szkół przyjdzie więcej dzieci. Potrzebne będą nowe pomieszczenia - sale lekcyjne, świetlice... Być może pojawi się potrzeba powiększenia kadry nauczycielskiej. A to ciągnie za sobą skutki finansowe. I to będzie głównie problem, czasu niewiele, a tak naprawdę wciąż nie wiadomo jak te zadania będą finansowane.

- Czy po półrocznej działalności ma Pani pełny obraz naszej oświaty. co Panią niepokoi, a co cieszy?

- Sześć miesięcy to, wbrew pozorom, zdecydowanie za krótki okres aby uzyskać pełny obraz oświaty. Tutaj nie ma nic stałego, ciągle coś się zmienia, pojawiają się nowe tematy i zadania. Uważam, że przede wszystkim trzeba robić wszystko z myślą, o tych, których ten cały system oświaty dotyczy, a więc o dzieciach i młodzieży. Co mnie cieszy? Na pewno to, że uczniowie starają się osiągać coraz lepsze wyniki, zdobywają nagrody i dyplomy. Dla samorządu szkoły są bardzo ważne co widać w ciągłym ulepszaniu zaplecza, poprzez remonty i inwestycje, choć wciąż ciągle jest morze potrzeb. Co mnie niepokoi? Pewne wprowadzane przez rząd zmiany, które nie zawsze są zmianami na lepsze.

- Dziękuję za rozmowę. Rozmawiał: Marek Niemiec

Wysoko w rankingu

W czerwcowym numerze „Wspólnoty” (nr 23/873 z 7 czerwca 2008) - pisma samorządu terytorialnego zamieszczone zostały wyniki **ogólnopolskiego rankingu miast i gmin pod względem wydatków bieżących na administrację w roku 2007** (w przeliczeniu na jednego mieszkańca). Analizy dokonał zespół pod kierownictwem prof. Pawła Swianiewicza z Uniwersytetu Warszawskiego, kierownika Zakładu Rozwoju i Polityki Lokalnej Wydziału Geografii i Studiów Regionalnych.

W kategorii „Małe miasta 10-15 tys. mieszkańców” nasza gmina zajęła wysokie - 19 miejsce w kraju (kwota 163,57 zł, ogółem sklasyfikowano 142 samorządy). Od czterech ostatnich lat nieprzerwanie przoduje w tej kategorii Krobia w Wielkopolsce (najniższe wydatki - 129,97 zł)

Według autora opracowania, „bardzo niewielką część tych wydatków stanowią **koszty funkcjonowania rad samorządowych**. Ogółem jest to niespełna 4 proc. (dokładnie 3,88 proc.) wydatków na administrację. Kategoria ta ma największe znaczenie w powiatach, ale także i tam jest to mniej niż 5 proc. Najważniejsza część to wydatki na **utrzymanie urzędów** (marszałkowskich, powiatowych, gminnych) - prawie 85 proc. wszystkich wydatków na administrację. Uzupełnieniem tych dwóch kategorii są wydatki kwalifikowane w rozdziale „urzędy wojewódzkie” (4,9 proc.) oraz „promocja jednostek samorządu terytorialnego” (3 proc.). Patrząc na kategorie wydatków administracyjnych, zauważamy zdecydowaną dominację różnego rodzaju wy-

nagrodzeń (nie tylko regularnych pensji pracowników, ale także pochodnych płac, czyli np. składek na ubezpieczenia społeczne oraz różnego rodzaju honorariów za prace zlecane na zewnątrz). Wynagrodzenia stanowią razem 69,2 proc. wydatków bieżących na administrację i jest to jedyna kategoria, której znaczenie minimalnie wzrosło w porównaniu z ubiegłym rokiem (w 2006 r. było to 69 proc.). Następne co do znaczenia kategoria

wydatków na administrację to **zakup usług** (12,2 proc. w 2007 i 12,9 proc. w 2006 r.), **zakup materiałów** (5,9 proc. w 2007 i 7,1 proc. w 2006 r.), **remonty bieżące** (2,7 proc. - uwaga: ta część wydatków nie została uwzględniona w rankingu) i **zakup energii** (1,5 proc. w 2007 i 1,6 proc. w 2006 r.).

Pod uwagę zostały wzięte wszystkie wydatki bieżące zapisane w dziale klasyfikacji budżetowej 750 (administracja publiczna), **z wyłączeniem wydatków na remonty bieżące**. Takie ograniczenie wprowadzono już w rankingu ubiegłorocznym. Wydatki na remonty są wprawdzie zaliczane do wydatków bieżących, ale - jak zwracało uwagę wielu samorządowców dyskutujących z wcześniejszymi

zestawieniami rankingowymi - nie mają one charakteru regularnie powtarzalnego i dlatego ich uwzględnianie w rankingu jest dyskusyjne. W pewnym sensie odbieramy w ten sposób politykom samorządowym łatwą możliwość wytłumaczenia się z wysokich wydatków”.

Warto podkreślić, że mimo spadku o pięć pozycji w porównaniu do roku 2006, gmina Zakliczyn zajmuje najwyższe miejsce w rankingu spośród wszystkich gmin małopolskich. Następne w kolejności - Sułkowice wydają 183,12 zł i zajmują tym samym 39 miejsce w tej kategorii.



PROW - działania samorządowe

Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 stanowi kontynuację założeń Sektorowego Programu Operacyjnego „Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich 2004-2006” oraz Planu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2004-2006, współfinansowany jest Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich. Zgodnie z Programem Samorząd Województwa Małopolskiego odpowiedzialny jest za wdrażanie następujących działań:

- ✓ Poprawianie i rozwijanie infrastruktury związanej z rozwojem i dostosowaniem rolnictwa i leśnictwa
- ✓ Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej
- ✓ Odnowa i rozwój wsi

oraz działania z zakresu Osi LEADER.

Pomoc może być przyznana na operacje realizowane na obszarach wiejskich do 5 tys. mieszkańców. Małopolska na realizację ww. działań z zakresu PROW 2007-2013 dysponuje kwotą ponad 272 mln euro. Szczegółowe warunki i tryb przyznania pomocy określają akty wykonawcze dla każdego z działań objętych Programem. W poprzednim okresie programowania największą popularnością wśród wnioskodawców cieszyło się działanie związane z odnową wsi. Obecnie trwają prace mające na celu jak najszybsze uruchomienie wdrażania działań w samorządach województw.

Wszelkie bieżące informacje na temat działań można uzyskać na stronie internetowej www.wrotamalopolski.pl oraz w siedzibie Departamentu Środowiska i Rozwoju Obszarów Wiejskich, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego.

Program Operacyjny Kapitał Ludzki (2007 – 2013) szansą na polepszenie sytuacji w Małopolsce

Program Operacyjny Kapitał Ludzki (PO KL) na lata 2007 – 2013 jest największym w historii Unii Europejskiej programem współfinansowanym z Europejskiego Funduszu Społecznego (EFS). Całość kwoty, jaką przewidziano na jego realizację, to ponad 11,4 mld EUR, z czego ponad 9,7 mld EUR stanowią środki EFS, a ok. 1,7 mld EUR środki krajowe.

Środki te są przeznaczone m. in. na aktywne formy pomocy dla osób bezrobotnych, niepełnosprawnych, zagrożonych wykluczeniem społecznym, na wsparcie sektora oświaty, wsparcie dla struktur administracyjnych, na szkolenia dla przedsiębiorców i pracowników.

PO KL składa się z 10 Priorytetów, realizowanych zarówno na poziomie centralnym jak i regionalnym. Ok. 40% środków przeznaczonych jest na wsparcie sektorowe prowadzone na szczeblu centralnym (**Priorytety I – V**), a ok. 60% na wsparcie realizowane przez regiony (**w Priorytetach VI – IX**).

Kluczem do pozyskania środków są projekty składane w ramach komponentu regionalnego PO KL. Każdy złożony projekt jest w pierwszej kolejności sprawdzany pod względem formalnym. Jeżeli ocena formalna przebiegnie

pozytywnie, projekt zostaje przekazany do Komisji Oceny Projektów, gdzie podlega ocenie merytorycznej.

Za nabór projektów oraz ich ocenę w województwie małopolskim odpowiada Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie. Do zadań WUP jako Instytucji Wdrażającej należy ponadto ogłaszanie konkursów PO KL oraz list rankingowych najlepiej ocenionych projektów.

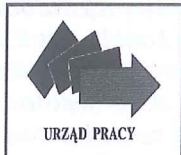
Szczegółowe informacje dotyczące projektów dostępne są na stronie internetowej: www.wup-krakow.pl oraz w **Punktach Informacyjnych EFS** mieszczących się w:

- Krakowie, Plac Na Stawach 1, pokój 110, e-mail: efs@wup-krakow.pl, tel. 012 424 07 37 lub 012 424 07 02,
- Tarnowie, Al. Solidarności 5-9, tel. 014 626 95 43,
- Nowym Sączu, ul. Węgierska 146, tel. 018 442 91 25.

Wnioski o dofinansowanie projektów można składać osobiście, kurierem lub pocztą w siedzibie Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie, Plac na Stawach 1, pokój 110 oraz w Zespołach Zamiejscowych WUP: w Nowym Sączu, ul. Węgierska 146, tel. 018 442 91 25 oraz Tarnowie, Al. Solidarności 5-9, tel. 014 626 95 43.

Opracowała:

Aleksandra Wojewoda - Szeliga



Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie CENTRUM INFORMACJI I PLANOWANIA KARIERY ZAWODOWEJ W TARNOWIE

OFERTA WARSZTATÓW (zajęcia bezpłatne)

18-19-20.08.

„Własna firma – zanim zrealizujesz pomysł”, godz. 9⁰⁰

25.08.

„Internet - narzędziem poszukiwania pracy”, godz. 9⁰⁰

26.08.

„Pociąg do kariery” – „Jak pokonać stres”, godz. 9⁰⁰
spotkanie filmowo-dyskusyjne

Zapisy przyjmowane są:
osobiście: Tarnów, Al. Solidarności 5-9
telefonicznie: 0-14 626-99-40
e-mail: ciz.tarnow@wup-krakow.pl
on-line: formularz zapisu na stronie
www.wup-krakow.pl

F.H.U. „RAMIX” abc

Czesław Ramian
(014) 66 55 097 • (014) 66 55 197

**SKLEPY SPOŻYWCZO-
PRZEMYSŁOWE**

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

MAŁA GASTRONOMIA

CZYNNE CODZIENNIE: 8.00-22.00

**Prowadzimy sprzedaż
artykułów spożywczo-przemysłowych
za pośrednictwem sieci sklepów ABC.
Zapraszamy na zakupy promocyjne!**

Na Dziole i Pańskich Polach...

W Zdoni są trzy główne drogi, nie licząc tej powiatowej, sprawa dotyczy dwóch z nich: jedna prowadzi na Pańskie Pola, druga - to Wilczy Dzioł. Obydwie regularnie doświadczane przez aurę, o ich stan co roku toczono są boje przy ustalaniu gminnego i wiejskiego budżetu, wszak każdy obywatel dojazd do domu chce mieć jak należy. Kiedyś ustalono na zebraniu wiejskim, że trakty te będą na przemian poprawiane i asfaltowane.

W tym roku padło na Dzioł. 50 tysięcy zł Rada Miejska skierowała, po zasięgnięciu opinii Rady Sołectkiej, na remont tej właśnie nawierzchni. Nie spodobało się to jednak mieszkańcom przy Pańskich Polach, którzy zakwestionowali powyższą zasadę. **Karol Wróbel** - sołtys wsi z 26-letnim stażem w samorządzie - otrzymał 23 lipca br. pismo oprotestujące decyzję Rady Miejskiej, sygnowane kilkunastoma nazwiskami mieszkańców z tej dzielnicy Zdoni. Autorzy listu sugerowali, że ustalenia były zgoła inne i środki z budżetu miały być przeznaczone na asfaltowanie „ich” drogi.

*- Zdziwił mnie ten protest, bowiem zasada przyznawania środków jest ogólnie znana i była wcześniej uzgadniana. Wilczy Dzioł miał być remontowany w tym roku - i tak się stało. Jednak dodatkowo wraz z radnym **Edwardem Mietlą** wystąpiliśmy 13 lutego o dodatkowe środki z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych, z przeznaczeniem na Pańskie Pola, bowiem ta droga odpowiada kryteriom ewentualnej dotacji - wyjaśnia sołtys Zdoni.*

Konflikt wisiał w powietrzu, a tu nieoczekiwanie w lipcu pojawiła się szansa na rozwiązanie problemu.

*- Nasza gmina nie otrzymała ani złotówki na remonty dróg gminnych, dlatego nasza prośba, niestety, nie uzyskała akceptacji. Jednak pojawiło się inne źródło, z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. MSWiA przekazało gminie 150 tys. zł na usuwanie skutków powodzi. Po analizie, wizji lokalnej i merytorycznej dyskusji Rada Miejska postanowiła przekazać łącznie 193 tys. na Pańskie Pola, ze względu na fakt ich figurowania w protokole popowodziowym (sporządzonym w 2003 roku) i odpowiednie przygotowanie pod wymogi unijne - uzupełnia radny **Mietła**. - Tym sposobem Zdonia pozyskała znaczne środki w jednym roku na obydwie drogi! Do tego trzeba dodać 48 tys. uzyskane przed miesiącem na oświetlenie drogi powiatowej od Woli Stróskiej, więc jest się z czego cieszyć - radny nie ukrywa satysfakcji z takiego obrotu rzeczy.*

To druga dotacja w tym rejonie z popowodziowej puli. Po wielkiej powodzi w 1997 roku wieś otrzymała 63 tys. zł na naprawę drogi na Zagórze. Tegoroczne wsparcie pozwoli na renowację prawie kilometrowego szlaku do Pańskich Pól.

*- Szkoda, że mieszkańcy Zdoni są wprowadzani w błąd. Na Wilczym Dziole jest 9 gospodarstw, a nie 4 - jak sugeruje w piśmie pan Rolka, który sobie przypisuje zasługi w uzyskaniu dotacji do Pańskich Pól. Podpisy pod petycją zebrał w momencie, kiedy wiadomo już było, że są środki z MSWiA, i że Rada Miejska przeznaczyła je właśnie na Pańskie Pola - sołtys **Wróbel** nie kryje oburzenia. - Nawet pan burmistrz był zdumiony tym listem. Dobrze, że nie zgodziłem się na zmianę ustaleń, bo gdyby asfaltowanie z budżetu gminy przerzucano na Pańskie Pola, to teraz nie otrzymalibyśmy tej dotacji z MSWiA, a tak mamy dofinansowane obydwie drogi. Razem z radnym **Mietlą** mamy wielką satysfakcję z tego, co udało się pozyskać dla Zdoni, sądzę, że ludzie powinni to docenić, choć to nie jest dla nas najważniejsze.*

Przysłowie mówi: „I wilk syty, i owca cała”. Przy krótkiej, budżetowej kołdrze wszystkich zadowolonych nie sposób. Wiele wskazuje na to, że niespodziewanym zrządzeniem losu drogowy konflikt w Zdoni został zażegnany.

(mn)



Radny i sołtys Zdoni na Wilczym Dziole.

Robert Bogusz

KOŚCIÓŁ I PARAFIA W ZAKLICZYNIE

Geneza i czas powstania parafii w Małopolsce nie zostały jeszcze do dzisiaj w sposób bezsporny wyjaśnione. Przyjmuje się, iż jeśli czynnikiem tworzącym parafię był kapłan, do którego obowiązków należała cura animarum (opieka duszpasterska - przyp. red.), a dopiero później wykształcił się właściwy okręg parafialny - to pierwsze parafie sięgają XI wieku. Kościoły wówczas budowane zawdzięczają swe powstanie fundacjom królewskim, książęcym, kościelnym (biskupie i klasztorne), później rycerskim. Tworzenie się nowych parafii związane było z rozwojem osadnictwa i zależało od wielu czynników natury geograficznej, jak rozmieszczenie gleb, układ sieci wodnej, ukształtowanie terenu oraz od przebiegu najważniejszych dróg handlowych, istnienia targowisk, powstawania miast. Trudno jest dzisiaj określić czas powstania Opatkowic i erygowania tu parafii. Pomocne w tym względzie są dwie informacje: pierwsza, iż prawdopodobnie już w XII wieku Opatkowice były własnością klasztoru tynieckiego; druga to wezwanie kościoła parafialnego. Rozpatrując pierwszą kwestię wskazane byłoby przedstawić jak wyglądało rozmieszczenie dóbr klasztoru tynieckiego w Małopolsce południowej. Benedyktyni tynieccy do końca XVI wieku posiadali na tym obszarze jedno z większych latyfundiów (przewyższali ich tylko Tarnowscy i Jordanowie). W 1581 roku w rejestrze poborowym zanotowano 15 wsi i 3 miasta należące do opata w Tyńcu. Pierwsze nadanie klasztor uzyskał od księżnej Judyty, żony Władysława Hermana. Darowizna ta obejmowała ziemie położone w dorzeczach rzek Białej, Dunajca i Wisłoki. Na tych terenach, już u schyłku XI wieku udokumentowane jest posiadanie przez klasztor 8 wsi.

Pod koniec wieku XIII rozpoczęła się systematyczna akcja osadnicza, prowadzona przez benedyktynów, która trwała aż do pierwszej połowy XIV w. Założono wówczas szereg osad, ciągnących się szerokim pasem od Tuchowa do dzisiejszego Zakliczyna. Również wiele wsi, leżących w okolicach Bochni i Ciężkowic posiada XIII i XIV-wieczną metrykę. W latach 30. i 40. XIV wieku konkurencyjna działalność Spycimira Leliwity i podjęta przez Władysława Łokietka i Kazimierza Wielkiego akcja rewindykacyjna (uregulowanie spraw własnościowych i odbudowanie monarszego majątku ziemskiego) powstrzymały ekspansję gospodarczą klasztoru. Od tego czasu majątek benedyktynów już się nie powiększał; co najwyżej przeprowadzano zamianę poszczególnych wsi na inne, tak aby tworzyły się zwarte terytorialnie klucze.

Przyjmuje się, że po raz pierwszy wiadomość o Opatkowicach przynosi dokument kardynała Idziego z lat 1123-1125. Jako jedną z istniejących osad, wymieniono w nim osadę o nazwie Dunaviz. Na ogół wszyscy, poczynawszy od wydawcy „Kodeksu Tynieckiego” zakładali, że chodzi w tym wypadku o późniejsze Opatkowice. Jeszcze w dokumencie z 1229 roku pojawia się osada Dunagiz.

Za tynieckim pochodzeniem Opatkowic przemawia też wezwanie tutejszego kościoła. Patrocinia stanowią dziś jedno z ważniejszych źródeł do poznania czasu powstania parafii. Wezwanie może być o tyle ważnym i cennym źródłem dla ustalenia początków parafii, o ile dane wezwanie jest charakterystyczne dla pewnego okresu. A tak jest w przypadku Opatkowic. Kościół w Zakliczynie do dzisiaj nosi wezwanie św. Idziego. Kult tego świętego rozpoczął się we Francji w XI wieku, a w Polsce szerzej

był propagowany w związku ze sprawą narodzin Bolesława Krzywoustego. Kościoły św. Idziego datowane są pod wpływem przekazów źródłowych na XI i XII wiek (w Małopolsce raczej na XII wiek). Być może kościół w Opatkowicach był jednym z kościołów wotywnych, o których wspominał Jan Długosz. Według B. Kumora, który zajmował się szerzej powstaniem i rozwojem sieci parafialnej w Małopolsce - powstanie kościoła w Opatkowicach datować trzeba na pierwszą połowę XII wieku. Fundatorem byli prawdopodobnie benedyktyni, gdyż oni m. in. szerzyli i propagowali kult św. Idziego. Najstarsze kościoły pod wezwa-



Zakliczyńska fara w okresie międzywojennym.

niem św. Idziego obejmowały w posiadanie poprzednie miejsca kultu, jeszcze z czasów pogańskich - ale czy tak było w przypadku Opatkowic nie wiemy, możemy jedynie przyjąć analogię z powstawaniem innych kościołów pod tym wezwaniem.

Ciekawej informacji o Opatkowicach dostarczył nam Jan Długosz. Według jego przekazu w 1215 roku biskup krakowski Wincenty Kadłubek „*chcąc słynny i znakomity Kościół krakowski [...] świetniejszym uczynić*” przyznał mu dziesięcinę z 18 wsi położonych wokół miasta Czchowa. Jedną z tych wsi, płacących dziesięcinę snopową, były Opatkowice, które możemy zidentyfikować z Opatkowicami nad Dunajcem. Długosz nie był pewien, czy dziesięciny te należały uprzednio do kościoła parafialnego w Czchowie, czy do biskupiego stołu. Dziesięcinę na rzecz kapituły krakowskiej płacił jeszcze Zakliczyn w połowie XVII wieku.

Według rejestru świętopietrza z lat 1325-1327 Opatkowice należały do dekanatu tarnowskiego i oszacowano je na 3 i pół grzywny. Świętopietrza płaciły 10 skojców i 8 denarów; w 1328 roku - 6 i pół skojca, w latach 1336-1337 - 7 i pół skojca. Zachowało się w zapisie z 1327 roku imię plebana opatkowickiego. Był nim Przybysław. Z roku 1327 znamy innego plebana - Stanisława. W 1399 i 1400 występuje Klemens, wikary kościoła; w 1401 i 1402 - Jan, również wikary. Parafia w Opatkowicach musiała być liczna, skoro pleban potrzebował do pomocy dwóch wikarych. W 1403 roku pojawiają się inni wikariusze - byli nimi Mikołaj i Piotr. Kolejny wikary to Wawrzyniec, poświadczony w 1410 roku, występujący jeszcze w 1412 roku. W latach 1415-1416 jako pleban wymieniony jest Piotr; w 1417 Wawrzyniec (być może wikary z lat 1410 i 1412); w 1422 - Piotr. Ostatnim znanym z XV wieku włodarzem kościoła opatkowickiego był Mikołaj z Wróblowic, odnotowany w 1467 i 1479 roku.

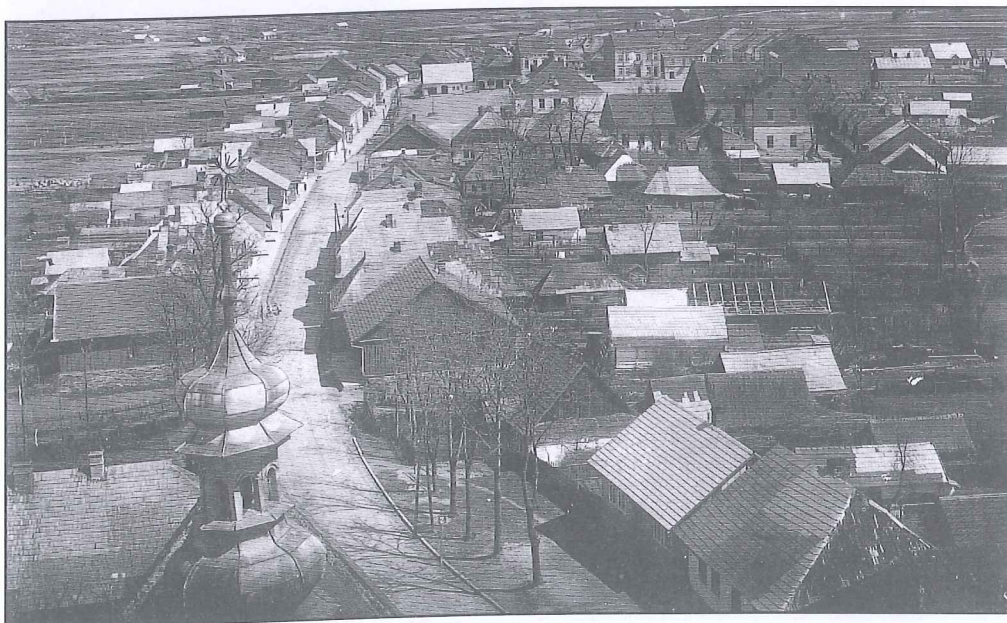
Powstała prawdopodobnie w XII wieku parafia musiała zostać w jakiś sposób uposażona. Uposażenie świątyni

zależało od fundatora i wykorzystywane było na utrzymanie duszpasterza i wydatki związane z organizacją kultu. Początkowo uposażano w naturaliach, dziesięcinie, a później w ziemi (zazwyczaj 1 łąn).

O tym jak uposażana była parafia w Opatkowicach dowiadujemy się dopiero z przekazów z 2 połowy XV wieku i z końca XVI wieku. J. Długosz w „*Liber beneficiorum...*” zanotował, że w Opatkowicach znajdował się drewniany kościół, 2 młyny, karczma, 8 łąnów kmiecych, 4 zagrody mające pola oraz rola i łąki należące do plebana (których wielkość nie została bliżej określona). Kmiecie płacili klasztorowi tynieckiemu jako właścicielowi pół grzywny czynszu, prócz tego dawali 30 jaj, 2 koguty, 2 sery; odrabiali też powabę i „osszyep” oraz bliżej nieznaną powinność, określoną jako „labor”. Karczmarz, posiadający rolę, płacił 3 grzywny czynszu; zagrodnicy nie płacili nic. Młyny we wsi były dwa, z których jeden „*in flumine*” płaciły czynsz w zbożu i ziarnie. Z ról folwarku czynsz był płacony na rzecz plebana w wysokości 4 grzywien. Prócz tego z wszystkich pól płacono dziesięcinę snopową i konopną na rzecz kapituły krakowskiej, w wysokości 12 grzywien. Według wizytacji kościoła w Zakliczynie z 1596 i 1602 roku, pleban posiadał „*agrum penes limites villae Lusławice in quo seminatione biemali viginti coreti seminari possunt pro aestivali similiter*”. Miał ponadto łąn pola nad rzeką Dunajcem, który przez dziedzica miasta - Wawrzyńca Spytka Jordana - przyłączony został do folwarku, w zamian za co pleban otrzymał inne pole. Prócz tego dysponował także „*borulaniam na ujechaniu*”. Do uposażenia plebanów należały też dziesięciny, przyznawane probostwom przez biskupów, z pewnych ról na obszarze parafii.

Opatkowice stanowiły siedzibę parafii prawdopodobnie już od XII wieku. Była to więc parafia o starej metryce. Potwierdza to wezwanie kościoła (św. Idzi), położenie w pasie najstarszego osadnictwa i ilość wsi wchodzących w skład okręgu parafialnego. J. Długosz wymienił następujące osady w parafii

Opatkowice: Słoną, Janowice, Lusławice, Wróblowice, Strowską Wolę, Stróże, Zdanie, Ujazd (dziś Wesołów), Kończyska, Bieśnik, Faściszową, Roztokę i Podbrzezie. Rejestr poborowy z 1581 roku i wizytacja kościelna z 1596 roku potwierdzają ten stan rzeczy. Dziesięcinę na rzecz plebana w Opatkowicach płacili z wsi parafialnych: kmiecie z Wróblowic - 3 grzywny; z Opatkowic - 1 i pół grzywny; ze Strowskiej Woli od sołtysa - 26 groszy. Ponadto dziesięcinę pleban otrzymywał ze Słonej z karczmy i z Bieśnika od



Lata 30. XX wieku. Widok z wieży kościoła.

kmieci. Ze wsi nieparafialnych otrzymywał pleban dziesięcinę od kmieci ze wsi Rudka w wysokości 7 grzywien, z Baboniowic i Gromnika - 4 grzywiny, z Siemiechowa - 1 grzywnę i 20 groszy. Ogółem wpływy oszacowano na 24 i pół grzywiny i 10 groszy. Wizytacje kościelne z 1596 i 1602 r. pozwalają uzupełnić listę wsi, płacących dziesięcinę oraz uściślić płacone kwoty. Pobierał więc pleban opłaty od mieszczan Zakliczyna, których pola i ogrody znajdowały się na dawnych posiadłościach opata tynieckiego, z pół folwarku Wesołów, na których byli dawniej zagrodnicy opata; z Strowskiej Woli od sołtysa 24 grosze; od zagrodników sołtysa 4 grosze i od karczmarza 12 groszy ze wsi Słona; z Bieśnika od karczmarza 12 groszy. Dziesięcinę płacono też z Faściszowej i z folwarku w Kończyskach; z miasta Zakliczyna rajcy płacili też rocznie 6 grzywien „a braxatione vini”. Jak można sądzić na podstawie tych wiadomości kościół w Zakliczynie był dobrze uposażony.

Wizytacje kościelne z 1596 i 1602 roku przynoszą też szereg informacji dotyczących stanu i wyposażenia kościoła parafialnego w Zakliczynie. Zbudowany był z drewna i posiadał 6 ołtarzy, z których 5 było murowanych, a 1 drewniany. Pierwszy ołtarz drewniany nosił wezwanie Przemienienia Pańskiego; drugi, znajdujący się w drewnianej kaplicy - św. Zofii; trzeci posiadał obraz z wyobrażeniem Wieczery Pańskiej; czwarty - pod wezwaniem św. Piotra i Pawła; piąty - Wniebowzięcia NMP i szósty z wyobrażeniem św. Anny. Do wyposażenia kościoła należały m. in. drewniane tabernakulum, murowana chrzcielnica, srebrna monstrancja, stolec miedziany niemiecki, krzyż srebrny, 4 srebrne kielichy, 11 ornatów (w tym 2 złotogłowe), 8 chorągwi i 36 obrusów. Pośrodku kościoła znajdował się krzyż z wizerunkiem Chrystusa ukrzyżowanego; prócz tego było jeszcze prezbiterium, ambona i organy. Przy kościele stała dzwonnica z 3 dzwonami, czwarty dzwon kościelny „*signant super ecclesiam*”. Pleban mieszkał w domu „*bene aedificatam*” z ogrodem i sadem owocowym, dysponował ponadto 2 domami dla wikarych. Wikarych było dwóch i otrzymywali od plebana rocznie 20 florenów. Na ten cel Wawrzyniec Spytek Jordan zapisał 6 grzywien rocznie z opłat mostowych. Obowiązkiem księdza było też utrzymywanie kaznodziei kościelnego, „*rectora scholae*”, czyli nauczyciela i śpiewaka kościelnego. Nauczyciel pobierał 2 grzywiny rocznie i trzecią część kwesty, zaś śpiewak 2 grzywiny rocznie. Z pieniędzy ofiarowanych przez Annę Sieniawską - wdowę po Wawrzyńcu Spytku Jordanie, opłacany był „*magister organorum*” - uposażono go 10 grzywnami. Organista posiadał również pole, wydzielone przez plebana i zwolniony był na mocy postanowienia dziedzica miasta od wszelkich „*civilibus oneribus et regalibus alias szarwarków et a custodia diurna et nocturna*”. W niedalekiej odległości od kościoła położony był szpital, który jako uposażenie miał ogród, niewielką ilość ziemi i 2 krowy. Był też w Zakliczynie bakałarz i dzwonnik kościelny - obaj opłacani przez mieszczan i parafian.

Z 1570 roku, z okresu pierwszej wizytacji kościelnej mamy informacje o plebanie miasta Zakliczyna. Był nim

Wojciech Konninski de Konin. Jego następcą został prawdopodobnie Jan Szczesniński (Szesczinski, Srzerzinski) z Kurowa, który objął probostwo 11 V 1587 r. Jak dowiadujemy się informacji z 1602 roku w jego ręku znajdowało się też drugie probostwo w Ołpinach (powiat biecki) - wsi wchodzącej w skład klucza melsztyńskiego. Jan Szczesniński, wspomniany został jeszcze w 1618 roku, ale jak zanotowano „*in Ołpiny [...] magis quam hic [tj. Zakliczynie] residere*”. W 1620 roku plebanem był Jan Gładysz, znany tylko z jednej wzmianki. Dwa lata później (1622 r.) 40 „wielebnym księdzem” nazywano Błażeja Kukulczyka, wymienionego jeszcze w 1625 roku, pełniącego uprzednio za plebana Szczesnińskiego funkcję wikarego. Wreszcie w 1651 r. plebanem w tutejszym kościele był Andrzej Kobierski z Kobierzyna (de Kobierszin). Ze względu na posiadane 2 parafie, podeszły wiek (w 1618 r. Jana Szczesnińskiego określono jako „starego plebana”), rozległy teren duszpasterstwa musiał pleban angażować pomocników - wikarych. W 1602 r. wikarymi byli: Szymon z Zakliczyna (zatwierdzony w 1595 roku przez biskupa krakowskiego Jerzego Radziwiłła) i Wojciech z Zakliczyna (zatwierdzony w 1599 roku). Z 1605 roku znamy innego wikarego - Mikołaja Glińskiego, z zamożnej rodziny zakliczyńskiej. W 1618 roku pojawia się wikary Zajączek (zmarły w tym roku) i Błażej Kukulczyk, zatwierdzony na stanowisko w tymże 1618 roku. Z tego roku (1618) znamy też dzwonnika kościelnego - Stanisława Kubowicza. W 1605 r. źródła poświadczają Wojciecha Włochowicza - komendarza kościoła, czyli wikarego, który zaangażowany został przez plebana na stałe do pomocy w pracy duszpasterskiej; w 1620 komendantem był Kasper (Gaspar) Branncius. Z pomocników plebana znamy jeszcze prowizora (*vitricus*), czyli człowieka, który zarządzał majątkiem kościoła. W 1612 i 1618 roku był nim Jan Majdo, jeden ze znaczniejszych i zamożniejszych mieszczan. Wielokrotnie na kartach księgi radziecko-wójtowskiej przewijają się też organisci - w 1591 - Wojciech; w 1600 r. - Jan; w 1616 r. - Stanisław.

Kościół, pomimo tego, że były hojnie uposażane, bardzo liczyły na ofiarność parafian. Nierzadko chłopci lub mieszczenie legowali na rzecz swego kościoła pewne sumy pieniężne lub konkretne dary. Utensylia kościelne jak: ornaty, kapy, komże, kielichy pochodziły najczęściej z darów dobrodziejów spośród szlachty i mieszczan. Tak było i w Zakliczynie. Pierwszy znany zapis „*pro ecclesiae exstruenda*” pochodzi z 1594 roku - Mikołaj szewc zapisał na swym domu na ten cel 8 florenów. Podczas przeprowadzonej w 1602 roku wizytacji kościelnej zanotowano, że „*ornatb zielony, tabinowy*” podarował kościołowi Jan Czechowicz z możnej i bogatej rodziny zakliczyńskiej. Prócz tego na wyposażeniu kościoła było jeszcze ornatów znowu przyczynionych 5 od szlachty i innych rzeczy. W 1604 roku mieszcza Szczęsna Lapcinka uczyniła zapis w kwocie 100 zł na dzwon kościelny. Jak na małe miasteczko, w którym za dom płacono 101 zł, była to duża suma. W 1647 r. mieszczanin Gabriel Rybka zapisał 70 florenów na rzecz kościoła w zamian za cotygodniową modlitwę w intencji zbawienia duszy. W 1676

roku to samo uczynił Zachariasz Czechowicz, dając na ten zbożny cel 2000 florenów. Więcej wiadomości o hojności mieszczan i darach na rzecz kościoła parafialnego posiadamy z XVIII wieku. Pochodzący z 1730 „Rejestr srebra kościelnego Zakliczyńskiego z legat miejskich” informuje, że mieszczenie ufundowali: trybularz srebrny, 2 lampy srebrne, monstrancję wielką, srebrną, korony do ołtarzów, monstrancję (o wadze 32 grzywien), monstrancję inną (o wadze 8 grzywien). Również poszczególni mieszczenie wykazywali się dużą ofiarnością: Luszowski dał krzyż wielki srebrny, ważący 15 grzywien; Kłapsa - 2 lichtarze srebrne wielkie, o wadze 30 grzywien; Zachariasz - kielich pozłocisty o wadze 4 grzywien; Wojciechowa Dudkiewiczowa - kielich srebrny; Szymonowa Jarochna - ampułki srebrne. Największą hojnością wykazała się mieszcza Kozubowiczowa, która dała zapis w kwocie 200 zł na „sukienkę do Pana Jezusa i św. Józefa”, inny zapis w wysokości 1000 zł na rzecz kościoła i 2000 zł na fundację zegara do kościoła. W 1743 roku Wojciech Bankowicz, zapisał w testamencie swój dom na fundację „lampy przed św. Józefem”. W XIX wieku mieszczenie ponownie wsparli budżet kościelny. Zreperowano wtedy ogrodzenie cmentarza i wikary, dach farnego kościoła, wystawiono plebanię i organistówkę. Całość tych prac kosztowała 188 zł reńskich.

Ciekawym świadectwem, dającym obraz życia religijnego w Zakliczynie w I połowie XVII wieku jest przeprowadzona w 1618 roku tzw. wizytacja wewnętrzna kościoła. Pleban kościoła - Jan Szczesniński, ze względu na podeszły wiek (probostwo objął w 1587 roku), w mieście był rzadko i mszy nie odprawiał, częściej bawiąc w drugiej parafii w Olpinach. Wikarym został w tym roku Błażej Kukulczyk. Była to jedna z barwniejszych i ciekawszych postaci w dziejach miasta. Poświadczony jest kilkakrotnie, ale zawsze jego obecność związana była z jakimś występkiem. Po raz

Szlaban dla turysty?

Chciałbym podzielić się swoimi spostrzeżeniami z mojego ostatniego wypoczynku w Zakliczynie, a w zasadzie w Lusławicach. W miejscowościach tych urlopy spędzam prawie od 40 lat. Zakliczyn traktuję jak swoje rodzinne miasto. Jestem wędkarzem, dlatego najlepszą dla mnie formą wypoczynku jest rozbity nad brzegiem Dunajca namiot. Każde wakacje jeszcze jako dziecko, później nastolatek, a wreszcie ze swoją własną rodziną spędzałem w ten sposób. Zachęcałem do takiej formy wypoczynku znajomych przyjaciół. Zachwalałem Zakliczyn i mieszkających tam wspaniałych, przyjaznych turystom ludzi. Wielu z nich pokochało Zakliczyn i odpoczynek z dala od zgiełku, wśród przyjaciół, no i oczywiście z wędką. Dunajec co roku potrafi zaskoczyć. A to zmienia się linia brzegowa, a to stan wody jest wysoki, miejsce ostatniego biwaku zarosło fałszywą. Zawsze jednak znalazłem w końcu miejsce, gdzie można było dojechać do rzeki i rozbić namiot.

W tym roku nad Dunajec wybrałem się tylko z żoną. Nie przeraziła mnie pogoda. Chciałem jak najszybciej rozbić namiot i zobaczyć rzekę. To, co zobaczyłem odebrało mi jednak chęć do odpoczynku. Od mostu drogowego w Zakliczynie aż do Wróblowic nie ma zjazdu do rzeki. Polne drożki biegnące przez prywatne pola są zagrodzone. Można dojechać, ale oczywiście za wcale nie małą opłatą. To mógłbym jeszcze zrozumieć, każdy dba

o siebie jak może. Zbulwersował mnie jednak fakt, że zastawiono szlabanem jedyną, zawsze dostępną dróżkę do rzeki w Lusławicach. Napis „TEREN PRYWATNY” złości i śmieszy, chyba że w Lusławicach można sobie kupić kawałek rzeki i brzegu. Dobrze, że w tym roku przyjechałem sam, bo było mi wstyd. Wstydiłem się za to, co zobaczyłem. Być może ani Zakliczyn, ani Lusławice nie chcą już tego rodzaju wczasowiczów.

Na pewno przyjadę jeszcze nad piękny Dunajec, ale czy do Zakliczyna...?

Janusz Kosmaty



fol. Janusz Kosmaty

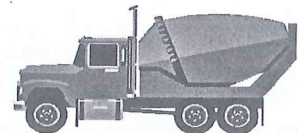
Spółdzielnia Pracy Budownictwa

MURBET

33-100 Tarnów, ul. Zamkowa 2
tel. (014) 626 86 64, 626 85 84, fax (014) 626 89 67

Prezes: (0600) 380 513
Betoniarnia Zakliczyn: (014) 66 534 26
Żwirownia Janowice: (0603) 206 595

- kręgi i rury żelb. i beton. śr. do 200 cm
- nakrywy studz.
- krawężniki
- obrzeża
- płytki
- płyty IOMB
- korytka ściekowe
- beton towarowy i zaprawy
- kruszywo
- i inne wg zamówienia



Usługi transportowe i sprzętowe

Muzyczny jubileusz

Oddanie do użytku zadaszanej sceny zbiegło się z jubileuszem 15-lecia działalności Strażackiej Orkiestry Dętej w Filipowicach. Nowa estrada to efekt dotacji z programu „Działaj lokalnie”, koordynowanego przez Centrum Animacji Społecznej „Horyzonty”, które wsparło projekt miejscowej Ochotniczej Straży Pożarnej. Oprawa święta to zasługa Zarządu OSP i Regionalnego Centrum Turystyki i Dziedzictwa Kulturowego. RCTiDK - w ramach Programu Integracji Społecznej - wspiera tego typu kulturalne przedsięwzięcia. Obiekt poświęcił urodzony



Prezes Damian w towarzystwie distinguished gości.

tu ks. **Robert Piechnik** - niegdyś czynny puzonista filipowickiej orkiestry, filipin z Tarnowa stawiał w niej swoje pierwsze muzyczne kroki.

W ceremonii uczestniczyli ponadto władze gminy - **Władysław Kuzera**, **Kazimierz Korman** oraz sekretarz **Janusz Krzyżak**, ks. proboszcz **Piotr Pabis**, przewodniczący Rady Powiatu **Sylwester Gostek**, poseł **Wiesław Woda**, szef biura powiatowego ZOSP w Tarnowie - **Kazimierz Sady** oraz naczelnik **Tadeusz Trytek**. Gości witał prezes jednostki zarówno lokalnej, jak i gminnej, **Tomasz Da-**

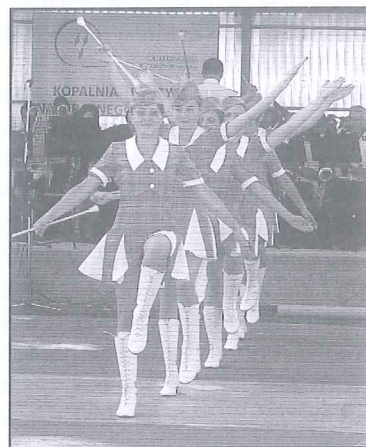


Koncert orkiestry z Dominikowic przyjęto owacyjnie.

mian w towarzystwie kierownika orkiestry, a zarazem soltysa wsi - **Tadeusza Martyki** oraz miejscowego radnego **Józefa Wojtasa**. Wydarzenia dnia komentował **Kazimierz Dudzik** - szef RCTiDK, na co dzień wspierający filipowicką kulturę.

Nie omieszkanoby odznaczyć osoby, które miały wpływ na rozwój edukacji muzycznej w tej miejscowości. Do tego grona

należy nestor muzyków - **Stanisław Wróbel**, który wraz z synem **Bogusławem** wystąpił ze swoją orkiestrą (związany z nią od początku istnienia) w okolicznościowym koncercie. Nowe podium okazało się niezwykle przydatne, bowiem nasza zasłużona orkiestra wraz z zaproszonymi gośćmi z Dominikowic i kapeli z Rożnowa - kolegami



Mazuretki zachwyciły nie tylko urodą, po fachu - mogła zaprezentować się godnie w ramach jubileuszowego święta.

Dzień wcześniej bawiono się tu na hucznym festynie tanecznym, a w niedzielę, mimo odbywania się nieopodal pikniku samochodów 4x4, który jeden z odcinków specjalnych miał zlokalizowany na stróskich łąkach, sporo sympatyków orkiestry pojawiło się pod parasolami postawionymi na boisku sportowym. Uzupełnieniem programu były mecze siatkówki, w których brylowały fili-



Grają „Rożnowiaczy”, śpiewa rewelacyjna solistka.

powickie „Albatrosy”. Siatkarze wystąpili w oryginalnych koszulkach z logo zespołu na piersi i pseudonimem na plechach. O zażartości pojedynków niech zaświadczy pojawienie się... ambulansu, który udzielił pomocy jednemu z kontuzjowanych zawodników „Albatrosów”.

A wszystko zaczęło się 15 lat temu z inspiracji instruktora **Stanisława Zięby**, który w ówczesnym Centrum Kultury w Zakliczynie uczył młodzież gry na instrumentach muzycznych. Pomysłem powołania orkiestry do życia zaraził społeczników - **Feliksa Drożdża**, niestety już nieżyjącego, i **Wacława Spieszego**. Umiejętności pedagogiczne pana Stanisława sprawiły, że nowi adepci

garnęli się ochoczo do nauki. Przybywało instrumentów, wiele z nich wypożyczyła Szkoła Muzyczna w Tarnowie i jej dyrektor **Włodzimierz Siedlik**, ten znany obecnie również poza granicami kraju dyrygent życzliwie kibicował wówczas tej społecznej inicjatywie. Część muzyków dowożono na miejsce zorganizowanym transportem (prezes Damian miał w tym swój spory udział). Zdobywano mundury, pulpity, nuty... Muzykujący mieli też okazję sprawdzić się w innej formacji tj. w gatunku muzyki rozrywkowej, zespół nazywał się „Centrum Big-Band” i ćwiczył w ratuszu.

Po instruktorze Ziębie, który wyjechał za granicę, orkiestrę przejął **Tadeusz Malik**, a obecnie prowadzi ją **Hubert Fałowski**. Pomaga mu nowy kierownik - wspomniany sołtys wsi - **Tadeusz Martyka**. Orkiestra ciągle podnosi swoje umiejętności, uczestniczy w wielu, nie tylko gminnych wydarzeniach, jak choćby w festiwalu „Echo Trombity” w Nowym Sączu, czy w Świącie Pojednania w Jamnej.

Problemem jest obsada. Orkiestry z regionu muszą się wspomagać wzajemnie, to powszechny trend w dobie emigracji zarobkowej. Dlatego tak ważna jest atmosfera w orkiestrze i nauka od podstaw z uczniami, by zapewnić jej przyszłość.

Wspaniałej grupie muzykującej w strażackich mundurach i zarządowi jednostki życzymy rozszerzonego instrumentarium, spokojnej pracy, sukcesów na wielu estradach, życzliwości mecenasów i wytrwałości w osiągnięciu muzycznych celów!

(mn)



Albatrosy i mażoretki.



Kankan pod remizą - a to niespodzianka!



STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Kazimierz Bednarek

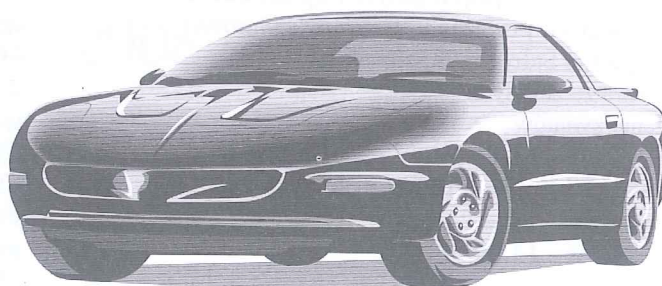
Zakliczyn, ul. Grabina 6
(na terenie SP „Zakpol”)

Przeglądy techniczne i diagnostyka:

samochodów osobowych
samochodów dostawczych
ciągników rolniczych
pojazdów zasilanych LPG
pojazdów sprowadzanych z zagranicy
pojazdów pokolizyjnych
motocykli

Ponadto:

komputerowe ustawienie zbieżności kół
analiza spalin
kontrola amortyzatorów



Stacja czynna
pon.-pt. w godz. 8-16,
w soboty w godz. 8-12
tel. 014/66-53-794

**Zapraszamy i życzymy
szerokiej drogi!**

W imieniu odznaczonych z okazji Jubileuszu 15-lecia Strażackiej Orkiestry Dętej w Filipowicach pragnę serdecznie podziękować za to wyróżnienie. Cieszę się, że uhonorowana i doceniona została żmudna praca młodych adeptów, dyrygentów, muzyków i opiekunów Orkiestry. Chcemy rozwijać swoje umiejętności, szkolić następców, a występami i koncertami uświetniać wydarzenia w naszym regionie. Nadal poświęcać będziemy bezinteresownie swój czas, by czerpać satysfakcję z muzykowania i sprawiać radość miłośnikom muzyki.

Stanisław Wróbel



Księdzu Stanisławowi Strękowi,
za cenny dar w postaci kilkunastu
dzieł klasyki światowej, składam
serdeczne podziękowania w imieniu
własnym i Czytelników.

Romana Nosek
Gminna Biblioteka Publiczna

GABINET DENTYSTYCZNY
Domosławice 29 (budynek starej szkoły)
lek. dentysta Karolina Horzymek
przyjmuje:

poniedziałek 14.00-19.00

wtorek 10.00-14.00, środa 14.00-18.00

sobota 10.00-13.00 co druga w m-cu

Rejestracja telefoniczna: 0 602 378 777
Zapraszamy!

Bezpłatne protezy w ramach ubezpieczenia NFZ.

ŚWIĘTO POJEDNANIA - Odpust Jamneński 15 sierpnia 2008 r.

godz. 10.00 – 10.45

Miejsce pamięci i pojednania: wspomnienie o żołnierzach poległych podczas I i II wojny światowej

- Wystąpienie Starosty Tarnowskiego
- Modlitwa za zmarłych
- Złożenie kwiatów

godz. 11.00 – 12.15

Msza Św. polowa w intencji poległych żołnierzy (Msza Odpustowa)

godz. 12.30 – 13.00

Polonez na łące

godz. 13.00 – 13.30

Koncert Chóru „Śpiew męski” z Bad Berki

godz. 15.00

Koronka do Miłosierdzia Bożego

godz. 16.00 – 19.00

Misterium Jacka Kowalskiego o zaśnięciu Najświętszej Maryi Panny

Zabawa integracyjna

Kiermasz książek

godz. 19.30

Zabawa na łące, koncerty zespołów artystycznych

Imprezy towarzyszące:

14 sierpnia

godz. 15.00 – 20.00

Radosny Pogrzeb Matki Boskiej

16 sierpnia

III Zlot Wizerunków Matek Boskich

17 sierpnia

Odpust Św. Jacka

godz. 11.00

Odpustowa Msza Św. przy dębie

23 sierpnia

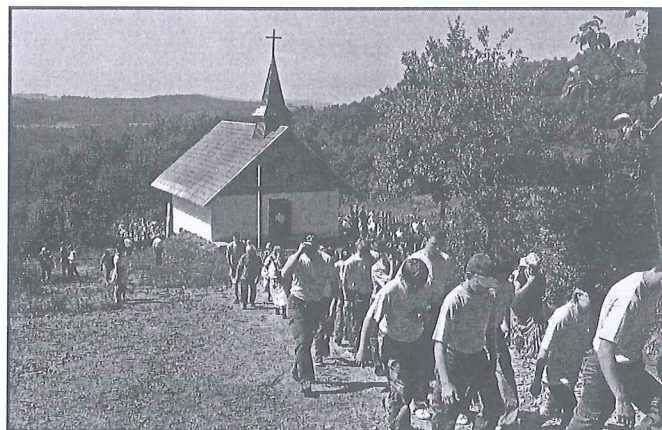
godz. 20.30

„Harnasie” Szymanowskiego w wykonaniu baletu Teatru Wielkiego w Poznaniu - scena plenerowa

24 sierpnia

godz. 13.00

„Harnasie” Szymanowskiego w wykonaniu baletu Teatru Wielkiego w Poznaniu - scena plenerowa



Duszpasterstwo Akademickie Dominikanów z Poznania
oraz Jan W. Góra OP
serdecznie zapraszają na:

HARNASIE

KAROLA SZYMANOWSKIEGO



Ośrodek Duszpasterski na Jamnej
sobota, 23 sierpnia 2008, godz. 19.30
niedziela, 24 sierpnia 2008, godz. 13.00

szczegóły: www.lednica2000.pl
tel. 0694 125 547



TEATR WIELKI
IM. STANISŁAWA MONIUSZKI
POZNANIU

ORGANIZATORZY:

Teatr Wielki im. Stanisława Moniuszki w Poznaniu
Dyrektor Sławomir Pietras

Respublica Dominicana Jamna Regio Exterritorialis
Ojciec Jan Góra

FUNDATOR:

Pani Prezes Grażyna Kulczyk

ROSA – ruszył największy projekt w ramach PPROW PIS

Interdyscyplinarny Program Inicjatyw Społecznych i Kulturalnych „ROSA”, to największy projekt jaki będzie realizowany w ramach Poakcesyjnego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich – Programu Integracji Społecznej w Gminie Zakliczyn. ROSA to dwanaście projektów, które Regionalne Centrum Turystyki i Dziedzictwa Kulturowego wraz z kilkunastoma partnerami społecznymi, zrealizuje od sierpnia 2008 roku do 15 grudnia roku przyszłego. Autorem i koordynatorem przedsięwzięcia jest dyrektor RCTiDK Kazimierz Dudzik, a kwota jaką będzie dysponować beneficjent to 146 tysięcy złotych.

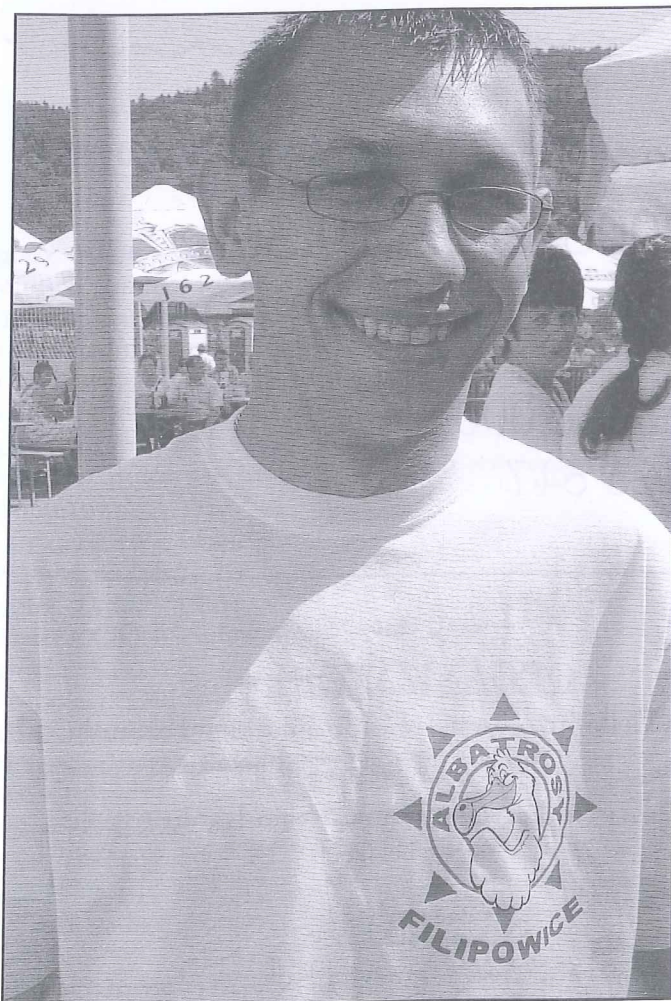
FOKA zaprasza do Filipowic

Pierwszym projektem zrealizowanym w ramach „ROSY” była impreza w Filipowicach pod nazwą „Filipowicki Ośrodek Kultury Aktywnej (FOKA) zaprasza” w dniu 3 sierpnia. W ramach imprezy została oddana do użytku scena plenerowa przy Domu Strażaka, odbyła się uroczystość jubileuszowa 15-lecia istnienia Strażackiej Orkiestry Dętej Filipowice. W ramach obchodów obok Orkiestry

z Filipowic wystąpiła gościnnie Orkiestra Dęta OSP z Dominikowic oraz Kapela Ludowa „Rożnowiaczy”. Na zakończenie rozegrano turniej rekreacyjny o puchar dyrektora RCTiDK pomiędzy Ojcami i Synami oraz Mamami i Córkami. Oba puchary trafiły do młodzieży. Warto dodać, że dzień wcześniej odbył się w Filipowicach festyn taneczny. Zarząd Jednostki OSP w Filipowicach (gospodarz obiektów) oraz liczni goście bardzo sobie chwalili tego typu ofertę. Scenę i boiska rekreacyjne chwalili m.in. goście z Rożnowa i Dominikowic. Impreza pn. „FOKA zaprasza do Filipowic” będzie kontynuowana w kolejnych latach. W miarę pozyskiwania środków będzie też rozbudowywany kompleks rekreacyjny przy Domu Strażaka. Warto wspomnieć, że scena plenerowa została zbudowana przez druhow z OSP przy udziale środków uzyskanych z projektu „Działaj lokalnie”.

Folklor jest OK.

Zapraszamy do Gwoźdźca na dzień 23 sierpnia, na imprezę plenerową przy Domu Strażaka pt. „Folklor jest OK”. Od godz. 16.00 do 19.00 wystąpią zespoły folklorystyczne; ZF Gwoździec, Niedźwiedzoki, Siemiechowanie oraz gościnnie dziecięca grupa folklorystyczna z Republiki Czeskiej. Po prezentacjach zespołów zapla-



Józef Wojtas - radny i „Albatros” w jednej osobie.



Kapela „Gwoździec” na przeglądzie w Szczurkowej.



Występ Grupy Śpiewaczej.

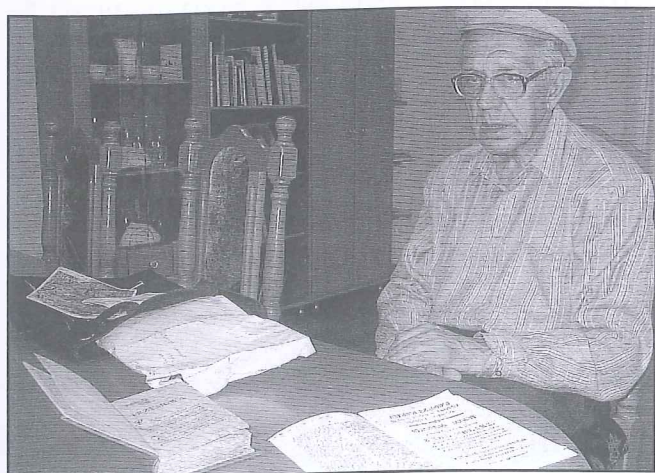
nowano zabawę festynową. Organizatorami są OSP, KGW, ZF Gwoździec oraz RCTiDK. Jest to rozwinięcie projektu realizowanego w ubiegłym roku pn. „Gminne Centrum Folkloru w Gwoźdźcu”.

Dożynki z firmą Ramix

Kolejnym projektem realizowanym w ramach ROSY jest „KLOC – chronimy dawne tradycje i obrzędy”. To impreza, która realizowana jest na raty. Pierwsza część to „Dożynki z firmą Ramix”, zaplanowane na 17 sierpnia tego roku. Dożynki poprzedza „Festyn pod brzoźkami” w dniu 16 sierpnia. Druga część zaplanowana na przyszły rok, to tytułowy „KLOC...” – lokalna tradycja znana w Woli Stróskiej. Organizatorami projektu są Firma Ramix, RCTiDK oraz środowisko związane ze świetlicą wiejską w Woli Stróskiej.

Cenny dar profesora Piaskowskiego

O cenne eksponaty oraz wydawnictwa wzbogaciło się RCTiDK w Zakliczynie, dzięki hojności prof. dr inż. **Jerzego Piaskowskiego**. Podczas spotkania w ratuszu prof. Piaskowski przekazał dyrektorowi RCTiDK m.in. unikatowy „Magazyn Anekdotów czyli zbiór rozmaitych powieści” wydany przez Drukarnię Nadworną w Warszawie w 1786 roku, kalendarz Towarzystwa Starachowickich Zakładów Górniczych z 1939 roku, kserokopie Ustawy Rządowej z dnia 3 Maja 1791 roku i unikatowej broszury autorstwa Melchiora Wańkowicza z 1919 roku pt. „Dlaczego żołnierz polski wkrocza na Litwę i Białoruś?”. Pan Profesor przekazał też przedwojenne odznaki, spinki, monety polskie, węgierskie, francuskie i rosyjskie. Szczególne dary, to suwaki logarytmiczne, których prof. Jerzy Piasecki używał podczas pracy naukowej i dydaktycznej w Akademii Górniczo-Hutniczej im. Stanisława Staszica w Krakowie – jego specjalność to metaloznawstwo oraz technologia stopów odlewniczych. Pochodzący z Zagłębia, mieszkający w Krakowie prof. Piaskowski zetknął się z Zakliczynem pół wieku temu, w wyniku zainteresowania znaleziskiem pana Łyczki w Zawadzie Lanckorońskiej w tamtejszym grodzisku. Podarowane wydawnictwa trafią do biblioteczki Zbiorów Regionalnych RCTiDK, a eksponaty do Muzeum Grodzkiego „Pod Wagą”.



Prof. Jerzy Piaskowski przekazuje cenne eksponaty.

Polska stolica fasoli zaprasza...

9. Święto Fasoli

Program imprezy:

Sobota 13.09.08 : godziny 17.00 – 22.00

Swojska biesiada :

17.00 – 17.30

„Dobry wieczór w Zakliczynie”

17.30 – 19.00

koncert grupy Konwój – www.konwoj.art.pl

19.00 – 22.00

„Babska biesiada” – www.biesiady.net/babska

Niedziela 14.09.08: godziny 10.00 – 21.00

10.00 – 21.00

Jarmark produktu lokalnego; stoiska artystyczne, sztuki ludowej, produktu lokalnego

14.00 – 16.00

Biesiada folkloru :

ZF „Gwoździec”, „Niedźwiedzoki”

16.00 – 20.00

Fasola z Boczkim: degustacja fasolki z udziałem popularnego aktora Dariusza Gnatowskiego- odtwórcy roli Arnolda Boczka w popularnym polskim serialu komediowym „Świat według Kiepskich”, współautora książki „Dieta bez wyrzeczeń”

Gulasz w Fasolandii: degustacja oryginalnego gulaszu przygotowanego przez Tomasa Kasai, znakomitego węgierskiego kucharza z zaprzyjaźnionego z Zakliczynem miasta Jászfényszárú

16.00 – 17.00

Gość specjalny imprezy, białoruski zespół **Dudaryki z Mińska** – laureat krajowych i międzynarodowych festiwali folkloru

17.00 – 17.30

Gala oficjalna : wystąpienia gości, powitanie dziennikarzy - uczestników XVI Światowego Forum Mediów Polonijnych, występ ZT „Vision” z Zakliczyna

17.30 – 18.30 - **Siklawa** – energetyczna dawka folku ze stolicy Tatr, Zakopanego – www.siklawa.com.pl

18.30 – 21.00 - **Krzagolec-band** – „Korzenie”, taki tytuł nosi jedna z bardziej znanych piosenek zespołu, której teledysk ilustrowany jest fotografiami Zakliczyna – to osobisty powrót do rodzinnego miasta Zakliczyna lidera zespołu Krzagolec-band, Wojciecha Słupskiego – www.krzagolec-band.muzzo.pl

Wydarzenia towarzyszące:

– Wystawa „Melsztyn” autorstwa Wojciecha Migdała

– Konferencja z organizatorów IX Święta Fasoli z uczestnikami XVI Światowego Forum Mediów Polonijnych w sali im. Spytka Jordana w ratuszu

– Atrakcje dla dzieci

opr. Kazimierz Dudzik

KUCHNIA WŁOSKA cz. I

Kuchnia włoska nie jest jednolita, położenie geograficzne - od gór do morza, a w związku z tym zróżnicowanie klimatyczne, dostępność składników, a także kultywowane tradycje powodują, że praktycznie można rozróżnić cztery regiony kulinarne, do których należą kuchnie północno-wschodnich, północno-zachodnich, środkowych oraz kuchnia południowych Włoch.

W północno-zachodnich Włoszech, do których należą regiony Piemontu, Ligurii, Lombardii jedzenie jest różnorodne i pożywne. Na charakter tego obszaru wpływa obecność Alp. W tutejszej kuchni masło pełni ważną rolę w przyrządzaniu potraw jak oliwa. Jest to ojczyzna włoskiego ryżu, a więc wśród dań króluje risotto, rywalizując z popularnymi na całym półwyspie daniami z makaronu. Specjalnością są też sery i trufle.

Czosnek, szafran, bazylia i wino to najczęstsze składniki aromatycznych sosów. Ryż jada się na ostro i na słodko, na zimno i na gorąco, może być doskonałym dodatkiem do mięs i ryb, jest również składnikiem różnego rodzaju risotta i sałatek. Ryż gotuje się na ogół tak, jak makaron, czyli w dużej ilości osolonej wody w proporcjach 1:4, a nawet 1:5. Wyjątek stanowi ryż na risotto, który trzeba gotować w niewielkiej ilości bulionu, tak aby podczas gotowania był ledwie przykryty. Czas gotowania zależy od gatunku ryżu i waha się od 15 do 20 minut. Im gatunkowo lepszy ryż, tym dłużej należy go gotować, nie zapominając, że musi być al dente, czyli półtwardy. Aby zrobić risotto potrzebujemy sycącego i aromatycznego bulionu. Najlepiej z prawdziwej kury, może być też z kostki rosółowej.

Bulion może być warzywny, masło roztopiamy w garnku o grubym dnie i dodajemy cebulę wraz z czosnkiem. Wsypujemy suchy ryż i smażymy aż ziarenka zrobią się szkliste. Wlewamy białe lub czerwone wino, a kiedy ryż je wchłonie, podlewamy bulionem, i tak kilka razy, dopiero w tym momencie dodajemy dodatki, które uczynią z potrawy kulinarny cud.

A oto sprawdzone przez autora rubryki włoskie przepisy:

Ryż z natką pietruszki

oryginalna nazwa *Riso al prezzemolo*

Składniki: 40 dag ryżu, 2 łyżki oleju, 2 łyżki masła, 2 ząbki czosnku, 4 łyżki siekanej natki pietruszki, 2 łyżki startego parmezanu, sól, pieprz

1. Zagotować osoloną wodę z dodatkiem oleju, następnie wrzucić starannie umyty i osączony ryż. Gotować 15 minut. Odcedzić i wrzucić do ogrzanej salaterki.
2. Na patelni rozgrzać masło i zrumienić ząbki czosnku. Wyjąć czosnek i polać masłem ryż. Doprawić do smaku solą i pieprzem. Posypać natką pietruszki i tartym parmezanem. Wymieszać i podawać. Ryż z natką pietruszki jest doskonałym dodatkiem do wszystkich mięs i ryb.

Risotto z cytryną

oryginalna nazwa *Risotto al limone*

Składniki: mała cebula, 2 stołowe łyżki masła, 40 dag ryżu, pół kieliszka wytrawnego białego wina, tarta skórka z cytryny, 2 kostki rosółowe, siekana natka pietruszki, sok z cytryny, sól, pieprz

1. Cebulę drobno posiekać i zeszklić na maśle.
2. Dodać umyty i osączony ryż, chwilę smażyć mieszając drewnianą łyżką, dodać wino i skórkę cytrynową.
3. Zagotować litr wody, rozpuścić kostki rosółowe i stopniowo dolewać bulion do ryżu. Gotować 15 minut.
4. Zdjąć z ognia, dodać natkę pietruszki i sok z cytryny. Doprawić solą i pieprzem. Wymieszać, wyłożyć do ogrzanej salaterki i od razu podawać.

Stanisław Jastrząb

(Źródło: Barbara Durbajło, *Specjalności kuchni włoskiej*, PWE, Warszawa 1994)

FASOŁOWE PRZYSMAKI

Fasola „Piękny Jaś” na słodko

0,5 kg fasoli, 2 łyżki masła, 2 łyżki cukru pudru, 2 łyżki miodu, 2 łyżki kakao, orzechy, kokos

1. Fasolę namoczyć na noc i ugotować w tej samej wodzie, w której się moczyła.
2. Przestudzić, zmielić w maszynce do mięsa.
3. Utrzeć w makutrze na pulchną masę z miodem, masłem, cukrem pudrem, kakao i posiekаныmi orzechami.
4. Z masy formować kuleczki wielkości orzecha laskowego i obtaczać w kokosie lub orzechach.

Fasola „Piękny Jaś” w buraczkach ze śledziem

1 kg fasoli, 2 kg buraczków ćwikłowych, 4 cebule, 5 ogórków konserwowych, 3 jabłka, 5 szt. śledzi w oleju, 5 łyżek oleju, sól, pieprz, cukier



1. Fasolę namoczyć na noc i ugotować w tej samej wodzie, w której się moczyła.
2. Buraki ugotować, obrać i zetrzeć na tarce o grubych oczkach.
3. Fasolę pod koniec gotowania osolić, odcedzić i przestudzić.
4. Cebulę pokroić w drobną kostkę i udusić na oleju.
5. Ogórki i jabłka pokroić w kostkę.
6. Śledzie pokroić w poprzeczne paseczki, wszystkie składniki połączyć i przyprawić do smaku.

Obie potrawy przygotowała na Święto Fasoli 2001 p. Celina Pacyna z Zespołu Szkół Licealnych i Technicznych im. Jana Pawła II w Wojniczu

Kotlety z fasoli w sosie grzybowym

40 dag fasoli, 2 jajka, 1 cebula, 2 łyżki posiekanego koperku, 12 dag tłuszczu, 10 dag tartej bułki, sól, pieprz

1. Fasolę namoczyć na noc w przegotowanej ostudzonej wodzie i ugotować w tej samej wodzie, w której się moczyła.
2. Pod koniec gotowania osolić, miękką odcedzić, odparować i zmielić.
3. Do zimnej fasoli dodać jajka, pokrojoną w kostkę i zrumienioną cebulę, sól, pieprz i koperek.
4. Wszystkie składniki starannie wymieszać, formować owalne kotleciki, obtaczać w bułce tartej i smażyć na rozgrzanym tłuszczu z dwóch stron.

Potrawa przygotowana na Święto Fasoli 2001 przez Koło Gospodyń Wiejskich w Woli Stróskiej

Kopytka z fasolą

15 dag fasoli, 40 dag ziemniaków ugotowanych w mundurkach, szklanka mąki pszennej, 5 dag mąki ziemniaczanej, 2 jajka, pół łyżeczki słodkiej papryki, bazylia suszona, estragon suszony, sól

1. Fasolę namoczyć na noc i ugotować w wodzie, w której się moczyła.
2. Ostudzoną fasolę zemleć razem z ugotowanymi i obranymi ziemniakami.
3. Do masy dodać paprykę, sól, estragon, bazylię, obie mąki, wbić jajka i wyrobić ciasto.
4. Z ciasta formować wałki, lekko je rozpląszyć, kroić ukośnie niewielkie kluski i gotować w dużej ilości osolonego wrzątku.

Potrawa przygotowana na Święto Fasoli 2001 przez KGW w Melsztynie

Pasztet fasolowy

2 szklanki fasoli, 1 szklanka ryżu, 3 cebule, 3 marchewki, 1 pietruszka, seler, 2 jajka, łyżeczka pieprzu ziołowego, łyżeczka pieprzu czarnego mielonego, łyżeczka tymianku, sól

1. Fasolę namoczyć na noc i ugotować w tej samej wodzie, w której się moczyła.
2. Ryż ugotować.
3. Marchew, pietruszkę, seler, cebulę, pokrajać i udusić na oleju.
4. Wszystkie składniki zemleć, dodać jajka, przyprawy, wymieszać.
5. Masę przełożyć do wysmarowanej blachy i piec około 40 minut w temperaturze 180 stopni.

Potrava przygotowana na Święto Fasoli 2001 przez p. Grażynę Trytek z Zakliczyna

Fasola w szarym sosie

0,5 kg fasoli, 10 dag masła, 3 łyżki miodu, 20 dag suszonych śliwek bez pestek, 1,5 szklanki wywaru ze śliwek, łyżeczka mąki ziemniaczanej, 20 dag sera białego dobrze odcisniętego, sól, cukier, sok z cytryny, mielony cynamon, zielenina

1. Fasolę namoczyć na noc i ugotować w tej samej wodzie, w której się moczyła.
2. Umyte śliwki namoczyć, a gdy napęcznieją chwilę pogotować.
2. Masło stopić z miodem, dodać 2 szklanki wody z gotowania śliwek, wymieszać z mąką ziemniaczaną. zagotować.
3. Sos przyprawić solą, cynamonem, sokiem z cytryny (ma być o smaku słodko-kwaśnym).
4. Gorącą fasolę wymieszać z pokrojonymi śliwkami, sosem. Podawać z białym serem pokrojonym w kostkę.

Fasola z wkładką mięsną

Pół kg wędzonych żeber, 30 dag fasoli „Piękny Jaś”, pół porcji włoszczyzny z kapustą włoską, 15 dag cebuli, 2 ząbki czosnku, 35 dag ziemniaków, 15 dag mąki, 10 dag słoniny, sól, pieprz, majeranek

1. Fasolę namoczyć na noc, gotować razem z żeberkami ok. 45 min.
2. Do podgotowanej fasoli dodać włoszczyznę pokrojoną w paski oraz ziemniaki pokrojone w kostkę i razem gotować do miękkości.
3. Z mąki zrobić twardą zacierkę i ugotować.
4. Słoninę drobno pokroić, usmażyć razem z pokrojoną w kostkę cebulą, dodać do zupy.
5. Całość doprawić przeciśniętym czosnkiem, solą, majerankiem i pieprzem.
6. Żeberka można obrać z kości, pokroić i ponownie dodać do zupy.

Obie potrawy przygotowane na Święto Fasoli 2001 przez p. Krzysztofa Wojtasa z Zakliczyna

opr. Stanisław Jastrząb

NASZE PRZEPISY

MARYNATY DO MIĘS

Marynata maślankowa - do wołowiny i baraniny

W głębokiej misce wymieszać 2 szklanki maślanki z drobno posiekaną dużą cebulą, dosypać ćwierć łyżeczki mielonych goździków, listek laurowy, po pół łyżeczki tymianku, pieprzu i gałki muszkatołowej. Wkładamy mięso na 12-36 godzin.

...winna - do wszystkich mięs (i drobiu)

Roztarty z solą czosnek wymieszać ze szklanką białego wina, połową szklanki octu, szczyptą mielonych goździków i pieprzu. Dodać po pół szklanki selera naciowego i natki posiekanej cebuli i tartej marchewki. Marynować 12-36 godzin.

...ziołowa - do cielęciny, wołowiny i wieprzowiny

Kieliszek półwytrawnego koniaku wymieszać z dwoma szklankami białego wina i 2 łyżkami oleju. Dodać po ćwierć łyżeczki mielonego jałowca, suszonego majeranku i tymianku, 2 ząbki czosnku, por, seler i marchewkę. Marynowanie - 12-36 godzin.

...piwna - do baraniny i jagnięciny

Zagotować 2 szklanki piwa z 1/3 szklanki octu. Dodać kilka ziarenek ziela angielskiego, pieprzu i listek laurowy. Mięso oprószone rozmarynem i gorczyczą zalać gorącą zalewą. Marynować 12-36 godzin.

...warzywno-olejowa - do wołowiny, wieprzowiny i cielęciny

Startą marchewkę, pietruszkę i seler wymieszać z posiekaną cebulą, 4 łyżkami oleju i łyżką soku z cytryny. Dodać po ćwierci łyżeczki mielonego ziela angielskiego, pieprzu, listek laurowy i kilka goździków. Marynować 12-36 godzin.

COŚ EXTRA...

Placek z rabarbarem

1 kg rabarbaru, szklanka cukru, cukier waniliowy, opakowanie wiórek kokosowych, tarta bułka
ciasto: 3 szklanki mąki, szklanka cukru, 30 dag margaryny, 3 jajka, 2 łyżki cukru pudru

Żółtka oddzielić od białek, dodać margarynę, mąkę i cukier, zagnieść kruche ciasto, włożyć do lodówki na 40 minut. Rabarbar pokroić w kostkę, podlać łyżką wody, dodać cukru, smażyć aż się rozgotuje. Połowę ciasta rozwałkować, wyłożyć tortownicę formując boki, podpiec na złoty kolor w temperaturze 22 stopni, wyjąć. Wiórki kokosowe wymieszać z tartą bułką, połową posypać ciasto, wyłożyć rabarbar, posypać resztą tartej bułki z wiórkami. Z pozostałego ciasta zrobić kruszonkę i dość grubo posypać powierzchnię ciasta, wstawić do piekarnika i podpiec na rumiano. Białka ubić, pod koniec dać 2 łyż-

ki cukru pudru. Pianę wyłożyć na ciasto, ustawić piekarnik na mały płomień i wysuszyć pianę.

Grzanki

25 dag bułki czerstwej, pół szklanki mleka, jajo, 4 dag tłuszczu

Bułkę pokroić w plastry, zanurzyć w mleku, potem w rozbitym jajku i usmażyć na złoty kolor. Podajemy na słodko z dżemem lub jako dodatek do mięsa. Grzanki takie świetnie nadają się na kanapki weekendowe, bo zachowują długo świeżość.

Słynna surówka piękności...

...która dobrze wpływa na cerę, włosy i paznokcie

6 łyżek płatków owsianych zalać 6 łyżkami przegotowanej wody. Dodać łyżkę miodu i 10 posiekanych orzechów laskowych, odstawić na całą noc do lodówki. Przed podaniem dodać duże jabłko starte na tarce, sok z połowy cytryny i 6 łyżek mleka lub śmietany, można dać także twarożek. Urozmaicamy dodając owoce: pomarańcze, kiwi, w sezonie maliny, truskawki, wiśnie, zimą możemy dodawać rodzynki, suszone morele i śliwy.

Ta surówka jest dobra przy diecie odchudzającej. Przygotować wieczorem, jeść rano na czczo, bo ma tę zaletę, że zaspokaja łaknienie na 8 godzin.

Genowefa Libera

TO I OWO Z OGÓRKÓW

Mizeria

Składniki: 5 kg ogórków, 6 cebul
Zalewa: szklanka octu, szklanka oleju, 4-5 łyżek cukru, 3 łyżki soli, łyżeczka pieprzu ziarnistego

1. Ogórki oraz cebulę obrać pokroić w plasterki, przełożyć do miski i wymieszać.
2. Przygotować zalewę, zalać ogórki i odstawić na 5 godzin, od czasu do czasu zamieszać.
3. Przełożyć mizerię do wyparzonych słoików dobrze ją ubijając i szczelnie zakręcić.
4. Pasteryzować kilka minut, ponieważ zbyt długo gotowane ogórki tracą kolor.

Salatka

Składniki: 5 kg ogórków, 5 marchewek, 5 cebul, 5 ząbków czosnku, 3 łyżki soli
Zalewa: szklanka wody, pół szklanki octu 10 %, 1/3 szklanki oleju, pół szklanki cukru

1. Ogórki obrać, pokroić w plasterki, posolić i odstawić, marchewkę obrać i zetrzeć na tarce o dużych oczkach.
2. Czosnek obrać i drobno posiekać, cebule obrać, pokroić w kostkę, posolić i odstawić.
3. Po godzinie odcisnąć ogórki oraz cebulę i wymieszać z pozostałymi składnikami.

4. Zagotować wszystkie składniki zalewy i do gorącej zalewy włożyć przygotowane składniki. Wszystko dokładnie wymieszać, a następnie przełożyć do słoików.
5. Słoiki szczelnie zakręcić i pasteryzować kilka minut.

Ogórki z papryką

Składniki: 2 kg ogórków, 3 strąki czerwonej papryki, liście laurowe, czosnek, koper, pieprz ziarnisty, ziele angielskie, 0,5 litra wody, 10 dag cukru, 100 ml octu, 2 dag soli

1. Ogórki umyć, osączyć, ułożyć w słoikach, dodać paprykę i przyprawę.
2. Wodę zagotować z cukrem solą i octem, gorącą zalewą napełnić słoiki, zamknąć.
3. Ogórki pasteryzować 25 minut.

Ogórki marynowane z curry

Składniki: 1 litr wody, 1,5 szklanki cukru, 3/4 szklanki octu, 3 łyżeczki soli, 3 łyżeczki przyprawy curry

1. Ogórki obrać i pokroić w koreczki ok. 1 cm długości, ułożyć w słoikach.
2. Wszystkie składniki zalewy zagotować i zalać ogórki, słoiki zamknąć.
3. Pasteryzować około 10 minut.

Stanisław Jastrząb

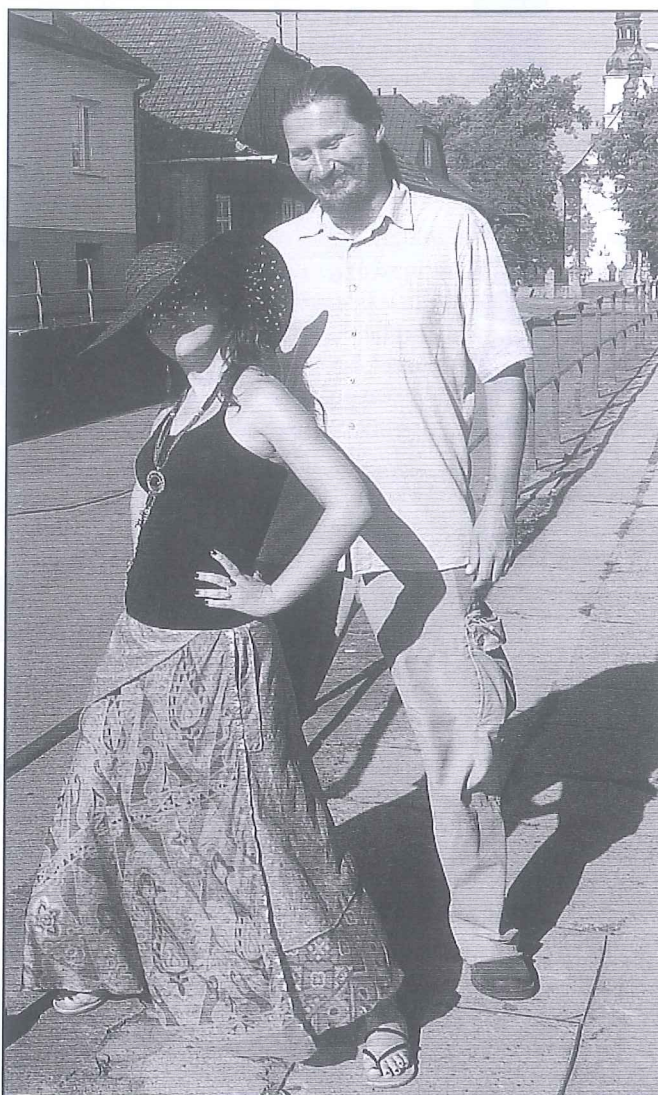
Smakowanie Małopolski w Zakliczynie

28 i 29 lipca na terenie Gminy Zakliczyn przebywała ekipa telewizyjna z Krakowa, realizująca materiał do sierpniowego odcinka programu publicystycznego TVP 3 Kraków pn. „Smakowanie Małopolski”. Tematem przewodnim programu jest produkt tradycyjny Małopolski, fasola „Piękny Jaś” z doliny Dunajca. Producentami wykonawczymi są znani krakowscy dziennikarze: Anna Cieślak i Jacek Przybylski. Podczas realizacji programu ekipa telewizyjna „Smakowania Małopolski” przemierzyła całą gminę. Sceny nagrywane były w Charzewicach na polu fasolowym państwa Pawlików, w gospodarstwie Jerzego Książka w Zawadzie Lanckorońskiej, w Melsztynie na wzgórzu zamkowym, w Jamnej u państwa Gancarków w Bacówce Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu i Dominikańskim Ośrodku Duszpasterstwa Akademickiego, w Kończyskach - w gospodarstwie agroturystycznym Stanisława Ziółkowskiego oraz w Zakliczynie.

Premiera zakliczyńskiego odcinka w TVP 3 Kraków zostanie wyemitowana 14 sierpnia o godzinie 18.40, powtórki nadane zostaną 16 i 19 sierpnia o 19.00. Oprócz fasoli „Piękny Jaś” z doliny Dunajca w tym odcinku „Smakowania Małopolski” mowa będzie o obwarzanku krakowskim.

Program powstaje dzięki wsparciu Województwa Małopolskiego. Gospodarzami programu są krakowscy aktorzy Joanna „Kicia” Zaleska i Grzegorz Kliś. Program powstał przy wsparciu Województwa Małopolskiego Województwo Małopolskie. Pobyt ekipy telewizyjnej w Zakliczynie został przygotowany przez RCTiDK.

Tekst i zdjęcie: **Kazimierz Dudzik**



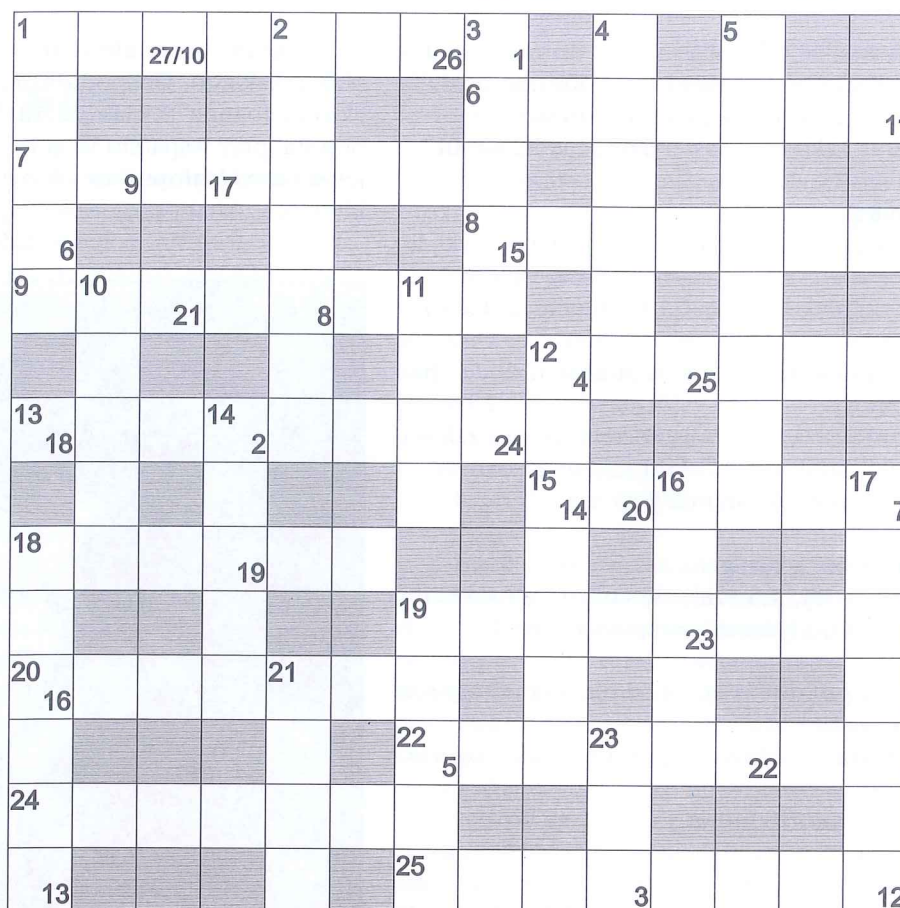
Joanna „Kicia” Zaleska i Grzegorz Kliś (znany kabareciarz „Grupy Rafała Kmity”) na ul. Mickiewicza.

RDN z ratusza...

5 września w RDN Małopolska zostanie wyemitowana audycja z zakliczyńskiego ratusza. W godzinach od 10.00 do 14.00 mowa będzie m.in. o przygotowaniach do Święta Fasoli, atrakcjach turystycznych i inwestycjach w Gminie Zakliczyn, ciekawostkach związanych z Zakliczynem oraz o realizacji programu ROSA. Ekipa radiowa przyjeżdża do Zakliczyna na zaproszenie RCTiDK w Zakliczynie.

Kazimierz Dudzik, RCTiDK

KRZYŻÓWKA NR 8



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27

POZIOMO:

- 1 moneta Judasza
- 6 najemca lokalu
- 7 wytworny samochód
- 8 kolega nitera
- 9 roztargnienie
- 12 góralski bajarz
- 13 rewizor
- 15 „drugi” ojciec
- 18 egzamin dojrzałości
- 19 używa go ksiądz
- 20 renegat
- 22 wraz z imionami
- 24 woda z żelazem
- 25 urządzenie do ładowania

PIONOWO:

- 1 duży pokój
- 2 mieszanina
- 3 szkolna sala
- 4 omasta
- 5 element dachu
- 10 imię żeńskie
- 11 wielka feta
- 12 maść konia
- 14 grupa aktorów
- 16 ostra przyprawa
- 17 broń
- 18 kraina jezior
- 19 film Wajdy
- 21 nie sen
- 23 komenda dla konia

Rozwiązaniem Krzyżówki nr 8 będzie przysłowie, którego treść prosimy nadsyłać na adres - „Głosiciel”, Rynek 1, 32-840 Zakliczyn - do 24 września br. (treść hasła można dostarczyć bezpośrednio do redakcji w ratuszu, ew. do Gminnej Biblioteki Publicznej). Z puli prawidłowych rozwiązań wylosujemy jedno, jego autor otrzyma bon towarowy o wartości 50 zł.

Hasło Krzyżówki nr 7: *Most na rzece Kwai*. Laureatem zostaje p. **Łucja Gac** z Kończysk, która otrzymuje bon na towary i usługi o nominale 50 zł do realizacji w PHU ALMARCO w Zakliczynie, ul. Malczewskiego 31 (do odbioru w redakcji).

Krzyżówkę sponsoruje: ALMARCO

opr. Antoni Sproski



35-lecie LKS Dunajec Zakliczyn

Dokładnie 35 lat temu, grupa zapaleńców spod znaku „Czarnych koszul” - nieformalnego stowarzyszenia miłośników futbolu, powołała w lipcu 1973 roku do życia klub sportowy, który od nowego sezonu rozpoczął występy w regularnej lidze państwowej.

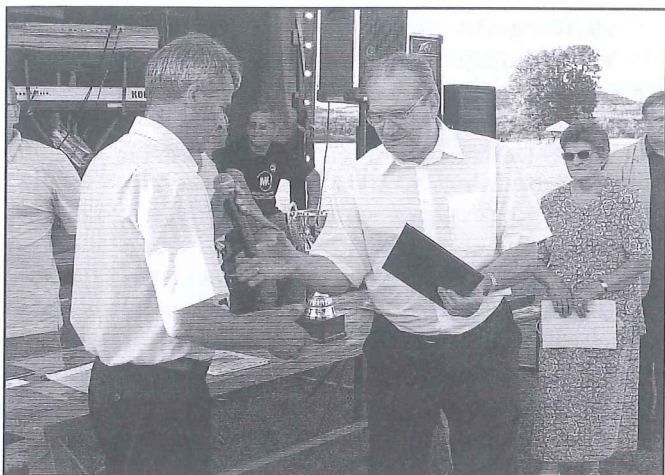
Ludowy Zespół Sportowy Dunajec Zakliczyn, pod wodzą legendarnego trenera - śp. **Władysława Słupskiego**, a w późniejszych latach **Stanisława Malika**, **Jerzego Soski** i **Mariusza Lasoty**, poczynawszy od C-klasy piął się coraz wyżej po ligowych szczeblach, dystansując z czasem swojego lokalnego rywala z tradycjami - LZS Stróże (zał. 1947), z którym toczył od początku istnienia „świętą wojnę”. Derby tych zespołów cieszyły się ogromnym zainteresowaniem i wzbudzały wiele emocji zarówno na murawie, jak i wśród kibiców.

Zmieniały się zarządy, z czasem powstały nowe sekcje - trampkarzy i juniorów, przez jakiś czas w niższej klasie rozgrywkowej występowała druga drużyna Dunajca, do-

prowadzono też do fuzji ze wspomnianym Orłem Stróże. O historii klubu najwięcej może opowiedzieć **Stanisław Skrzęta**, w klubie od początku istnienia, wieloletni, po dzień dzisiejszy, kierownik pierwszej drużyny, prowadzący też swego czasu zespoły juniorskie.

Największe sukcesy Jubilat odnosił w latach 90., kiedy to awansował do IV ligi. Wówczas rywalizował z drużynami o ustalonej renomie, jak choćby z rezerwami Wisły Kraków, nierzadko naszpikowanej polskimi i zagranicznymi tuzami z pierwszego składu, a prowadzonymi przez ex-reprezentanta Polski **Marka Kusto**.

WMPS-Dunajec świętował na swoim obiekcie w słoneczny weekend 26-27 lipca, rozegrawszy nieco wcześniej na inaugurację mecz ze Strażakiem Mokrzyńska. Głównym elementem programu był turniej piłkarski, w którym wzięła udział ekipa z węgierskiego Jászféniszáru. Atrakcją były mecze oldbojów i siatkówki, zawody strzeleckie, pokaz ciężarowców z MŁUKS Spytko Zakliczyn, a na podsumowanie



Gratulacje dla Jerzego Soski od burmistrza Kazimierza Kormana.



Podczas uroczystego finału jubileuszu zarząd klubu ubonorował władze gminy, prezesów, sponsorów, działaczy, trenerów i piłkarzy.



Międzynarodowi uczestnicy jubileuszowych turniejów.



Słowa uznania i puchar od przew. Rady Powiatu Sylwestra Gostka.

zagrały na festynie tanecznym Nocne Motyle. Nie zabrakło powinszowań, gratulacji, pamiątkowych dyplomów i proporczyków, wręczonych przez zarząd klubu włodarzom gminy, sponsorom, byłym i obecnym prezesom, działaczom i piłkarzom Dunajca. W rewanżu słowa uznania dla dorobku klubu wyrazili m. in. burmistrz miasta **Kazimierz Korman** i przewodniczący Rady Powiatu **Sylwester Gostek**, który wręczył trenerowi Jerzemu Sosce (pełniącemu pod nieobecność prezesa **Jacka Soski** rolę gospodarza święta) okazały puchar.

Klub przystępuje w sierpniu do rozgrywek w V lidze (po tegorocznym awansie), w planach - dobre wyniki w sezonie oraz... kryta trybuna stadionu na Kamieńcu. LKS stawia na wychowanków i z pewnością przyniesie nam wiele powodów do chluby.

Terminarz meczów LKS WMPS-Dunajec Zakliczyn (na własnym stadionie)

17.08., godz. 17:00

WMPS-Dunajec Zakliczyn - Barciczanka Barcice

31.08., godz. 16:00

WMPS-Dunajec Zakliczyn - Skalnik Kamionka Wielka

07.09., godz. 16:00

WMPS-Dunajec Zakliczyn - Dunajec Nowy Sącz

21.09., godz. 15:00

WMPS-Dunajec Zakliczyn - Victoria

05.10., godz. 15:00

WMPS-Dunajec Zakliczyn - Wolania

19.10., godz. 14:00

WMPS-Dunajec Zakliczyn - Orzeł Dębno

02.11., godz. 13:00

WMPS-Dunajec Zakliczyn - Ujście Gorlickie

Nasi reprezentanci na podium

11 reprezentacji gmin wzięło udział w 8. **Powiatowych Igrzyskach Sportowo-Rekreacyjnych Zrzeszenia Ludowych Zespołów Sportowych**, które odbyły się 12 lipca na stadionie Orla w Lisiej Górze. (Dla przypomnienia: w zeszłym roku spartakiada odbywała się na obiektach Dunajca Zakliczyn). Organizatorzy zawodów to Sejmik Województwa Małopolskiego, Powiatowe Zrzeszenie LZS w Tarnowie, Starostwo Powiatowe, Rada i Wójt Gminy Lisia Góra i GOK. Igrzyska przeprowa-

dzono w 14 konkurencjach sportowych, wzięło w nich udział 386 zawodników, w tym 77 pań.

Plonem rywalizacji są cztery pierwsze miejsca i w konsekwencji drugie miejsce w punktacji generalnej naszej ekipy sportowej pod kierownictwem burmistrza **Kazimierza Kormana** oraz **Tadeusza Martyki**, **Jacka Soski** i **Antoniego Sobola**.

I tak: drużyna piłki nożnej 5-osobowej (i pięciu rezerwowych) okazała się najlepszą, pokonując w finale



Jerzy Bąk wręcza nagrodę za II miejsce Tadeuszowi Martyce.



Początek zawodów na stadionie Orla, jednakże konkurencje odbywały się w kilku miejscach.

w rzutach karnych gminę Tarnów. Mecz po upływie regulaminowego czasu zakończył się remisem 2:2. Nasz zespół wystąpił w składzie: **D. Cabała, Ł. Soska, T. Klima, M. Martyka, D. Falkowski, Grzesicki, Ł. Steć, Ł. Koźma, K. Macheta i M. Szelać.**

Gmina Zakliczyn triumfowała też w konkurencjach: rzut łotką do tarczy i w pchnięciu kulą. Wśród kobiet - zwycięstwo i świetny występ **Dominiki Karpiel**, natomiast wśród mężczyzn swoją siłą i techniką popisał się **Łukasz Sacha**, również zajmując najwyższy stopień na podium. Dodatkowo Łukasz zajął trzecie miejsce w podnoszeniu 17,5-kilogramowego odważnika.

Warto też zaznaczyć dobry wynik w konkursie przeciągania liny, w którym ulegliśmy jedynie gospodarzom oraz drugie miejsce młodzika **Daniela Potoka** w biegu na 1500 m. W rzucie piłką do kosza świetnie wypadli:

Magdalena Motak, zajmując ex-equo drugie miejsce, i **Łukasz Steć** - trzeci wśród mężczyzn. Ostatecznie triumfowała w całych rozgrywkach gmina Wierzchosławice - 239,5 pkt. Kolejne miejsca: 2 - gmina Zakliczyn - 222,5 pkt, 3 m. - gm. Lisia Góra - 206,0, 4 m. - gm. Ciężkowice - 198 pkt, 5 m. - gm. Wojnicz - 137 pkt, 6 m. - gm. Tuchów - 125 pkt, 7 m. - gm. Radłów - 81 pkt, 8 m. - gm. Tarnów, 9 m. - gm. Skrzyszów, 10 m. - gm. Żabno, 11 m. - gm. Szerzyny.

Nagrody ufundowali: starosta tarnowski **Mieczysław Kras**, posłowie RP - **Wiesław Woda, Józef Rojek, Edward Czesak**, przew. Sejmiku **Andrzej Sztorc**, wójt gminy Lisia Góra **Stanisław Wolak**, wicemarszałek WM **Roman Ciepiela** oraz sponsorzy. Na czele Komitetu Organizacyjnego stał **Jerzy Bąk** - przew. RP LZS w Tarnowie, kierownikiem biura zawodów był **Tadeusz Gryl** - sekretarz RP LZS, a spikerem - **Edward Kędzierski** - dyr. GOK.

Sukcesy w kraju i za granicą

Aktualny, tegoroczny mistrz Polski w biegach przełajowych młodzików - **Daniel Potok** wziął udział w 36. **Ogólnoniemieckiej Olimpiadzie Młodzieży** w biegach przełajowych, w gronie 10 tys. dziewcząt i chłopców z Niemiec, Węgier, Czech, Słowacji i Polski. Zawody odbyły się w Schmedefeld 17 maja br. Podobnie jak przed rokiem gimnazjalista z Paleńnicy zajął w swojej kategorii pierwsze miejsce.

Daniel mile sobie wspomina pobyt w Niemczech: - *Na moim dystansie, w moim roczniku, startowało 40 zawodników. Biegłem na dystansie 6000 m i uzyskałem czas 21:49:00. W nagrodę otrzymałem plecak i dyplom. W Schmedefeld przebywałem cztery dni. Prócz MŁUKS Tarnów były tam jeszcze kluby z Łapanowa i Budowlanica Nowy Sącz. W sumie pięciu startujących, w tym jedna dziewczyna. Opiekowała się nami pani Anna Wrona.*

Najważniejsze zawody w tym sezonie to Mistrzostwa Polski w Słupsku, które odbędą się we wrześniu tego roku. Nie jest tajemnicą, że Daniel należy do faworytów zawodów, mamy nadzieję, że stanie na najwyższym stopniu podium i uzyska kolejne punkty w ogólnopolskim rankingu sportowym gmin.

1 czerwca Daniel wystąpił w Otwartych Mistrzostwach Krakowa. Były to jednocześnie eliminacje do Samsung At-



Na podium w Schmedefeld.



Daniel na bieżni podczas Samsung Athletic Cup.

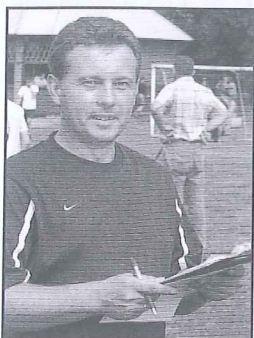


Na trasie junior-crossu 2008.

letic Cup, których finał odbył się 15 czerwca w Warszawie. Wygrał te zawody na dystansie 1000 metrów i pobił swój dotychczasowy rekord życiowy z 2:39:09 na 2:38:16 i oczywiście zakwalifikował się do warszawskiego finału. W stolicy był drugi na tym samym dystansie, ale pobił rekord życiowy (2:37:53). Pierwsze miejsce zajął jego kolega **Szymon Kulka** (2:37:44), trzecie - **Michał Puściński** (2:38:50). Na finiszu była ostra walka. Na ostatnich stu metrach został trochę z tyłu, więc zmuszony był nadrabiać na finiszu. Za wszystkie trzy miejsca nagrodą były puchary i telefony komórkowe.

Zdaniem trenera...

PKS JEDNOŚĆ PALEŚNICA



Drużyna seniorów Parafialnego Klubu Sportowego Jedność Paleśnica już od kilku lat występuje w klasie A. Skład drużyny oparty jest wyłącznie na wychowankach. W ostatnim sezonie trzon drużyny stanowili bardzo młodzi zawodnicy, większość to juniorzy. Podobnie będzie w nadchodzącym sezonie. Największą

bolączką jest brak systematycznego uczestnictwa zawodników na treningach. Absencje wynikają przede wszystkim z pracy zarobkowej, którą podejmuje młodzież poza miejscem zamieszkania.

Do sezonu 2008/2009 drużyna przystępuje w następujących składach:

Juniorzy:

Michał Mastalerz (kapitan)
Adam Mastalerz
Paweł Maciaszek
Tomasz Pazdalski
Łukasz Pazdalski
Kamil Gierałt
Patrik Gierałt
Norbert Hajduk
Mateusz Małek
Tomasz Matracz
Kamil Niewola
Szymon Niewola
Piotr Kumorek
Tomasz Potok
Tomasz Boroń
Piotr Chochorowski
Dariusz Urban
Kamil Wysocki
Roman Jurek
Piotr Ligęza
Jarosław Sobol
Trener: Robert Kraj

Seniorzy:

Dawid Fijor (kapitan)
Albert Kraj
Michał Mastalerz
Adam Mastalerz
Marek Kwiek
Bartek Kwiek
Sławek Matracz
Tomasz Matracz
Piotr Konicki
Miroslaw Pazdalski
Robert Burnat
Szymon Martyka
Paweł Maciaszek
Marian Sacha
Jan Pomikło
Ryszard Sarota
Krzysztof Sarota
Paweł Nidecki
Dawid Łekawski
Trener: Robert Kraj

Prezes: Tadeusz Martyka

Właściwe przygotowanie zawodnika w zakresie umiejętności technicznych, motorycznych i taktycznych oraz wie-

Zaraz po tych zawodach rozegrano jeszcze 54. Memoriał im. Janusza Kusocińskiego, nasz zawodnik mógł na żywo obserwować rywalizację takich znaczących postaci królowej sportu, jak **Szymon Ziółkowski**, **Kamila Skolimowska**, **Marcin Urbaś**, **Marcin Jędrusiński**, **Anna Rogowska**, **Monika Pyrek**, **Paweł Czapiewski** i inni uznani lekkoatleci.

Gratulujemy sukcesów i mamy nadzieję, że w przyszłości Daniel dołączy (poprzez swoje osiągnięcia na bieżni) do tych znakomitych sportowców.

dzy z zakresu przepisów gry i funkcjonowania organizmu sportowca wymaga systematycznego uczestnictwa w treningach. Ważnym aspektem w czasie meczu są cechy wolicjonalne, takie jak waleczność, wytrwałość, odporność psychiczna, odwaga – cechy te są indywidualne, u młodych zawodników najczęściej przysparzają największe problemów.

Cieszy na pewno bardzo dobre przygotowanie techniczne piłkarzy, szczególnie tych młodych (systematycznie uczestniczących w zajęciach). Niepokoi nieodpowiedzialne podejście zawodników doświadczonych, którzy powinni stanowić wzór dla młodszych.

Bardzo dobre wyniki osiąga drużyna juniorów, która od lat zajmuje miejsca na podium w rozgrywkach rejonowych (dwa lata temu pierwsze miejsce - ale ze względów finansowych drużyna nie startowała w wyższej klasie rozgrywkowej, po ostatnim sezonie - miejsce trzecie). Warto zaznaczyć, że praca wychowawcza w klubie, zarówno w drużynie seniorów, jak i juniorów, została wyróżniona w ubiegłym roku przez Podokręg Piłki Nożnej w Brzesku. Zespół wspierany jest przez grono wiernych kibiców oraz sponsorów. Słowa podziękowań należą się **Andrzejowi Maciaszkowi** i pani **Reginie Pomikło**, która wytrwale szuka wsparcia finansowego u rodaków w Stanach Zjednoczonych.

Tekst i zdjęcia: Robert Kraj



Drużyna seniorska Jedności Paleśnica.



Kadra juniorów.

**TERMINARZ ROZGRYWEK O MISTRZOSTWO KLASY „A”, PODOKRĘG BRZESKO
W CYKLU ROZGRYWKOWYM 2008/2009, RUNDA I – JESIEŃ 2008**

NR KOLEJKI	DATA	GOSPODARZE	GOŚCIE	GODZINA	BOISKO	WYNIK UWAGI
I	10.08.	VICTORIA BIELCZA	ISKRA ŁĘKI	11:00	BIELCZA	
		SOKÓŁ BORZĘCIN GÓRNY	KORONA NIEDZIELISKA	18:00	BORZĘCIN G.	
		DUNAJEC MIKOŁAJOWICE	PIAST CZCHÓW	17:00	MIKOŁAJOWICE	
		VICTORIA PORĄBKA USZEWS.	JEDNOŚĆ PALEŚNICA	11:30	PORĄBKA USZ.	
	09.08.	KŁOS ŁYSA GÓRA	POGOŃ BIADOLINY RADŁ.	17:00	ŁYSA GÓRA	
		STRAŻAK MOKRZYSKA	SOKÓŁ MASZKIENICE	18:00	MOKRZYSKA	
	10.08.	POGÓRZE GWOŹDZIEC	USZEW	17:00	GWOŹDZIEC	
II	16.08.	VICTORIA BIELCZA	USZEW	10:00	BIELCZA	
		SOKÓŁ MASZKIENICE	POGÓRZE GWOŹDZIEC	17:00	MASZKIENICE	
	17.08.	POGOŃ BIADOLINY RADŁ.	STRAŻAK MOKRZYSKA	17:00	BIADOLINY R.	
	15.08.	JEDNOŚĆ PALEŚNICA	KŁOS ŁYSA GÓRA	15:00	PALEŚNICA	
	17.08.	PIAST CZCHÓW	VICTORIA PORĄBKA USZEWS.	15:00	CZCHÓW	
		KORONA NIEDZIELISKA	DUNAJEC MIKOŁAJOWICE	15:00	NIEDZIELISKA	
	16.08.	ISKRA ŁĘKI	SOKÓŁ BORZĘCIN GÓRNY	16:00	ŁĘKI	
	23.08.	SOKÓŁ BORZĘCIN GÓRNY	VICTORIA BIELCZA	17:00	BORZĘCIN G.	
III	24.08.	DUNAJEC MIKOŁAJOWICE	ISKRA ŁĘKI	17:00	MIKOŁAJOWICE	
		VICTORIA PORĄBKA USZEWS.	KORONA NIEDZIELISKA	11:30	PORĄBKA USZ.	
	23.08.	KŁOS ŁYSA GÓRA	PIAST CZCHÓW	17:00	ŁYSA GÓRA	
	24.08.	STRAŻAK MOKRZYSKA	JEDNOŚĆ PALEŚNICA	17:00	MOKRZYSKA	
	23.08.	POGÓRZE GWOŹDZIEC	POGOŃ BIADOLINY RADŁ.	17:00	GWOŹDZIEC	
	24.08.	USZEW	SOKÓŁ MASZKIENICE	16:00	USZEW	
IV	31.08.	VICTORIA BIELCZA	SOKÓŁ MASZKIENICE	17:00	BIELCZA	
		POGOŃ BIADOLINY RADŁ.	USZEW	17:00	BIADOLINY R.	
		JEDNOŚĆ PALEŚNICA	POGÓRZE GWOŹDZIEC	11:15	PALEŚNICA	
		PIAST CZCHÓW	STRAŻAK MOKRZYSKA	14:00	CZCHÓW	
		KORONA NIEDZIELISKA	KŁOS ŁYSA GÓRA	17:00	NIEDZIELISKA	
		ISKRA ŁĘKI	VICTORIA PORĄBKA USZEWS.	16:00	ŁĘKI	
		SOKÓŁ BORZĘCIN GÓRNY	DUNAJEC MIKOŁAJOWICE	17:00	BORZĘCIN G.	
V	07.09.	DUNAJEC MIKOŁAJOWICE	VICTORIA BIELCZA	15:00	MIKOŁAJOWICE	
		VICTORIA PORĄBKA USZEWS.	SOKÓŁ BORZĘCIN GÓRNY	11:30	PORĄBKA USZ.	
	06.09.	KŁOS ŁYSA GÓRA	ISKRA ŁĘKI	17:00	ŁYSA GÓRA	
		STRAŻAK MOKRZYSKA	KORONA NIEDZIELISKA	16:00	MOKRZYSKA	
	07.09.	POGÓRZE GWOŹDZIEC	PIAST CZCHÓW	17:00	GWOŹDZIEC	
		USZEW	JEDNOŚĆ PALEŚNICA	16:00	USZEW	
VI	14.09.	SOKÓŁ MASZKIENICE	POGOŃ BIADOLINY RADŁ.	16:00	MASZKIENICE	
		VICTORIA BIELCZA	POGOŃ BIADOLINY RADŁ.	17:00	BIELCZA	
		JEDNOŚĆ PALEŚNICA	SOKÓŁ MASZKIENICE	11:15	PALEŚNICA	
		PIAST CZCHÓW	USZEW	15:00	CZCHÓW	
		KORONA NIEDZIELISKA	POGÓRZE GWOŹDZIEC	16:00	NIEDZIELISKA	
	13.09.	ISKRA ŁĘKI	STRAŻAK MOKRZYSKA	16:00	ŁĘKI	
		SOKÓŁ BORZĘCIN GÓRNY	KŁOS ŁYSA GÓRA	16:00	BORZĘCIN G.	
	14.09.	DUNAJEC MIKOŁAJOWICE	VICTORIA PORĄBKA USZEWS.	15:00	MIKOŁAJOWICE	

VII	21.09.	VICTORIA PORĄBKA USZEWS.	VICTORIA BIELCZA	11:30	PORĄBKA USZ.	
		KŁOS ŁYSA GÓRA	DUNAJEC MIKOŁAJOWICE	11:00	ŁYSA GÓRA	
	20.09.	STRAŻAK MOKRZYSKA	SOKÓŁ BORZĘCIN GÓRNY	15:00	MOKRZYSKA	
		POGÓRZE GWOŹDZIEC	ISKRA ŁĘKI	16:00	GWOŹDZIEC	
	21.09.	USZEW	KORONA NIEDZIELISKA	14:00	USZEW	
	20.09.	SOKÓŁ MASZKIENICE	PIAST CZCHÓW	16:00	MASZKIENICE	
21.09.	POGOŃ BIADOLINY RADŁ.	JEDNOŚĆ PALEŚNICA	16:00	BIADOLINY R.		
VIII	27.09.	VICTORIA BIELCZA	JEDNOŚĆ PALEŚNICA	16:00	BIELCZA	
	28.09.	PIAST CZCHÓW	POGOŃ BIADOLINY RADŁ.	15:00	CZCHÓW	
		KORONA NIEDZIELISKA	SOKÓŁ MASZKIENICE	16:00	NIEDZIELISKA	
	27.09.	ISKRA ŁĘKI	USZEW	16:00	ŁĘKI	
	28.09.	SOKÓŁ BORZĘCIN GÓRNY	POGÓRZE GWOŹDZIEC	16:00	BORZĘCIN G.	
		DUNAJEC MIKOŁAJOWICE	STRAŻAK MOKRZYSKA	15:00	MIKOŁAJOWICE	
VICTORIA PORĄBKA USZEWS.		KŁOS ŁYSA GÓRA	11:30	PORĄBKA USZ.		
IX	05.10.	KŁOS ŁYSA GÓRA	VICTORIA BIELCZA	11:00	ŁYSA GÓRA	
	04.10.	STRAŻAK MOKRZYSKA	VICTORIA PORĄBKA USZEWS.	14:00	MOKRZYSKA	
	05.10.	POGÓRZE GWOŹDZIEC	DUNAJEC MIKOŁAJOWICE	14:00	GWOŹDZIEC	
		USZEW	SOKÓŁ BORZĘCIN GÓRNY	14:00	USZEW	
		SOKÓŁ MASZKIENICE	ISKRA ŁĘKI	11:00	MASZKIENICE	
		POGOŃ BIADOLINY RADŁ.	KORONA NIEDZIELISKA	15:00	BIADOLINY R.	
JEDNOŚĆ PALEŚNICA		PIAST CZCHÓW	11:15	PALEŚNICA		
X	12.10.	VICTORIA BIELCZA	PIAST CZCHÓW	11:00	BIELCZA	
		KORONA NIEDZIELISKA	JEDNOŚĆ PALEŚNICA	11:00	NIEDZIELISKA	
		ISKRA ŁĘKI	POGOŃ BIADOLINY RADŁ.	14:00	ŁĘKI	
		SOKÓŁ BORZĘCIN GÓRNY	SOKÓŁ MASZKIENICE	14:00	BORZĘCIN G.	
		DUNAJEC MIKOŁAJOWICE	USZEW	14:00	MIKOŁAJOWICE	
		VICTORIA PORĄBKA USZEWS.	POGÓRZE GWOŹDZIEC	11:30	PORĄBKA USZ.	
		KŁOS ŁYSA GÓRA	STRAŻAK MOKRZYSKA	11:00	ŁYSA GÓRA	
XI	18.10.	STRAŻAK MOKRZYSKA	VICTORIA BIELCZA	14:00	MOKRZYSKA	
	19.10.	POGÓRZE GWOŹDZIEC	KŁOS ŁYSA GÓRA	13:00	GWOŹDZIEC	
		USZEW	VICTORIA PORĄBKA USZEWS.	14:00	USZEW	
	18.10.	SOKÓŁ MASZKIENICE	DUNAJEC MIKOŁAJOWICE	14:00	MASZKIENICE	
	19.10.	POGOŃ BIADOLINY RADŁ.	SOKÓŁ BORZĘCIN GÓRNY	14:00	BIADOLINY R.	
		JEDNOŚĆ PALEŚNICA	ISKRA ŁĘKI	11:15	PALEŚNICA	
		PIAST CZCHÓW	KORONA NIEDZIELISKA	14:00	CZCHÓW	
XII	26.10.	KORONA NIEDZIELISKA	VICTORIA BIELCZA	14:00	NIEDZIELISKA	
		ISKRA ŁĘKI	PIAST CZCHÓW	11:00	ŁĘKI	
		SOKÓŁ BORZĘCIN GÓRNY	JEDNOŚĆ PALEŚNICA	13:00	BORZĘCIN G.	
		DUNAJEC MIKOŁAJOWICE	POGOŃ BIADOLINY RADŁ.	11:00	MIKOŁAJOWICE	
		VICTORIA PORĄBKA USZEWS.	SOKÓŁ MASZKIENICE	11:30	PORĄBKA USZ.	
		KŁOS ŁYSA GÓRA	USZEW	11:00	ŁYSA GÓRA	
	25.10.	STRAŻAK MOKRZYSKA	POGÓRZE GWOŹDZIEC	14:00	MOKRZYSKA	
XIII	02.11.	POGÓRZE GWOŹDZIEC	VICTORIA BIELCZA	13:00	GWOŹDZIEC	
		USZEW	STRAŻAK MOKRZYSKA	14:00	USZEW	
		SOKÓŁ MASZKIENICE	KŁOS ŁYSA GÓRA	13:00	MASZKIENICE	
		POGOŃ BIADOLINY RADŁ.	VICTORIA PORĄBKA USZEWS.	14:00	BIADOLINY R.	
		JEDNOŚĆ PALEŚNICA	DUNAJEC MIKOŁAJOWICE	11:15	PALEŚNICA	
		PIAST CZCHÓW	SOKÓŁ BORZĘCIN GÓRNY	14:00	CZCHÓW	
		KORONA NIEDZIELISKA	ISKRA ŁĘKI	14:00	NIEDZIELISKA	



MAREX[®]

Usługi Remontowo-Budowlane

**WYLEWKI MASZYNOWE
TYNKI GIPSOWE
CEMENTOWO-WAPIENNE**

tel. 602 115 073

e-mail: marex.skaw@vp.pl

ZAKPOL

Spółdzielnia Produkcyjno - Usługowa

32-840 ZAKLICZYN, UL. GRABINA 6, tel./fax 014 665 34 84, 665 33 21

e-mail: spuzakpol@poczta.onet.pl

**POMYŚL O PRZYSZŁOŚCI, NIE ZAŚMIĘCAJ ŚRODOWISKA!
POSEGREGUJ ODPADY I PRZYWIEŻ JE DO NAS - BĘDZIESZ MIAŁ PORZĄDEK I JESZCZE ZAROBISZ!!!**

SPU ZAKPOL prowadzi SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH:

**makulatura
folie, worki foliowe
butelki PET**

**szkło białe i kolorowe
odpady plastikowe
puszki aluminiowe**

**metale kolorowe
akumulatory
żelazo stalowy**

Skup czynny w dni powszednie w godz. 7.00-16.00, w soboty - 7.00-15.00

ZAPRASZAMY!

PG-TRONIK



SYSTEMY ALARMOWE

TV PRZEMYSŁOWA

ELEKTRONICZNE SYSTEMY

KONTROLI DOSTĘPU

CENTRALNE ZAMKI, CB RADIA

AUTOMATY BRAMOWE

DOMOFONY, VIDEO-DOMOFONY

**KOMPUTERY - serwis, doradztwo techniczne, sprzedaż
ODZYSKIWANIE DANYCH Z USZKODZONYCH NOŚNIKÓW**

ul. Spokojna 31, 32-840 Zakliczyn
tel./fax 014 665 33 54, tel. kom. 502 488 652

Firma Usługowo-Handlowa

ASTORIA

Eugeniusz Mytnik
zaprasza do

RĘCZNEJ MYJNI SAMOCHODOWEJ

Zakliczyn, ul. Malczewskiego 53
tel. 014-66-53-742, kom. 0880-74-60-61
czynnej w godz. 8.00-20.00

W ofercie:

- mycie i woskowanie karoserii oryginalnymi środkami firmy „Kärcher”;
- mycie podwozia i silników;
- odkurzanie, pranie tapicerki i wnętrza;
- pranie i suszenie dywanów, wykładzin dywanowych, chodników, mebli tapicerowanych

Ceny promocyjne!

CAMELEON

**USŁUGI
LAKIERNICZO-
BLACHARSKIE**

**ul. Mickiewicza 40
32-840 Zakliczyn**

**660 868 295
600 666 311**



**WYSOKIEJ JAKOŚCI CHEMIA SAMOCHODOWA
LAKIEROWANIE W BEZPYŁOWEJ KABINIE LAKIERNICZEJ
SPAWANIE ZDERZAKÓW, NAPRAWY POWYPADKOWE
ATRAKCYJNE CENY !!!**

Wjazd od ul. Spokojnej

SKLEP KOMPUTEROWY PRO-LIFE

KOMPUTERY - KSEROKOPIARKI - KASY FISKALNE - SERWIS
Jurków Stacja Paliw „PETROL” tel.(0-14) 68 42 589

tel. kom. 0 502042898; 0 502541699

SPRZEDAŻ:

autoryzowany dealer NOVITUS

- ☛ kas i drukarek fiskalnych
- fiskalizacja oraz szkolenie w cenie zakupu !!!
- ☛ nawigacji satelitarnych i palmtopów GPS
- ☛ kamer i aparatów cyfrowych

PROJEKTOWANIE I MONTAŻ:

- ☛ monitoringu przydomowego i przemysłowego z cyfrowym nagrywaniem i podglądem przez Internet na optyce SONY i CARL ZEISS

SERWIS Z DOJAZDEM DO KLIENTA:

- ☛ kas i drukarek fiskalnych (fiskalizacja, przegląd, naprawa) gwarancyjna i pogwarancyjna
- ☛ sieci komputerowych
- ☛ systemów monitoringu

USŁUGI:

- ☛ projektowanie stron internetowych
- ☛ projektowanie i wykonanie sieci komputerowych

ZAPRASZAMY w godz. od 9⁰⁰ do 17⁰⁰



Specjalistyczny Gabinet Lekarski lek. med. Tomasz Idzik Specjalista chorób wewnętrznych

STARSZY ASYSTENT ODDZIAŁU KARDIOLOGII INWAZYJNEJ
Specjalistycznego Szpitala im. E. Szczeklika w Tarnowie

przyjmuje:

Zakliczyn, NZOZ "Centrum Zdrowia"; ul. Tarnowska 2;
w środę godz. 16:00 do 18:00

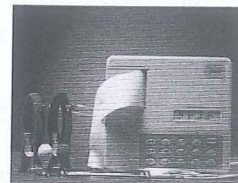
Informacja telefoniczna / rejestracja
0 604 393 313



• BADANIE EKG

• DIAGNOSTYKA I LECZENIE CHOROBY SERCA ZE SZCZEGÓLNYM UWZGLĘDNIENIEM:

- CHOROBY WIEŃCOWEJ
- NADCIŚNIENIA TĘTNICZEGO
- ZABURZEŃ RYTMU
- ZABURZEŃ LIPIDOWYCH



POGÓRZANIN

Firma Produkcyjno-Usługowo-Handlowa

Kazimierz Starostka

ul. Spokojna 13, 32-840 Zakliczyn

tel./fax (014) 66-53-313; (014) 628-34-13 – po godz. 17

F.P-U-H „Pogórzanin” świadczy usługi wod-kan-co-gaz.

Sklep z artykułami sanitarnymi oferuje m.in.:

- oryginalne meble łazienkowe
- szeroki wybór płytek ceramicznych renomowanych firm
- kleje, fugi, listwy wykończeniowe
- farby, pigmenty, akcesoria malarskie
- lustra i kinkiety
- okleiny meblowe, paski ozdobne i tapety
- dywaniki i maty antypoślizgowe
- elektronarzędzia
- i wiele innych artykułów

Kompetentne doradztwo, możliwość zakupu na raty.

Okazja! 7% VAT na materiały wraz z montażem.

Zapraszamy!

Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska”

32- 840 Zakliczyn

ul. Spokojna 1

Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” to nadal największa firma handlowa działająca na terenie gminy Zakliczyn. Swoją działalność rozpoczęła w 1925 roku. Firma posiada bogatą historię oraz duże tradycje handlowe.

Spółdzielnia obecnie zatrudnia znaczną część mieszkańców gminy w kilkunastu placówkach na terenie gminy Zakliczyn. Posiada także piekarnię, a towary sprzedawane w placówkach GS są pierwszej jakości i w dobrych cenach.



MediVita

MediVita - Medycyna Estetyczna

Zespół Gabinetów Lekarskich

oraz Gabinet Laserowo-Kosmetyczny

Zakliczyn, ul. 17 Stycznia 8 (obok automyjni Fors Trans- dawny budynek mleczarni)

Czynne codziennie od poniedziałku do piątku

w godz. 10.00-19.00 oraz w soboty w godz. 10.00-16.00

Zabiegi z zakresu Medycyny Estetycznej:

- Laserowe usuwanie poszerzonych naczyń i przebarwień na twarzy i tułowi
- Depilacja laserowa trwała
- Korekcja zmarszczek - Botox, Restylan
- Mikrodermasbrazja diamentowa
- Peelingi chemiczne i kawitacyjne
- Mezoterapia
- Wybielanie zębów lampą Bio White accelerator

- Pełny zakres zabiegów kosmetycznych
- Internista
- Dermatolog
- Stomatolog
- Laryngolog
- Endokrynolog
- Diabetolog
- Pulmonolog
- USG jamy brzusznej
- EKG
- Badanie kierowców do prawa jazdy
- Laseroterapia biostymulacyjna

Rejestracja telefoniczna pod tel. 014 66-53-602

oraz informacja telefoniczna 605 560 009

Zapraszamy do odwiedzenia strony internetowej:

www.medivita.intarnet.pl

Zapraszamy również do Gabinetu Stomatologicznego

- lek. stom. Ewa Ściborowicz, ul. Malczewskiego 40.

Rejestracja telefoniczna: tel 014 66-53-262,

www.dentes.intarnet.pl

Tu kupisz „Głosiciela”

Zakliczyn

Supermarket „Leader”

Salon Prasowy w Centrum Handlowym „Pryzmat”

Delikatesy „Ma-Ju” - Rynek

Delikatesy „Centrum” - Rynek

Kiosk „Ruch” - Rynek

„Krzych-Pol” - Rynek

„Denar” - ul. Mickiewicza

Dom Towarowy GS

Kodak-Ruch - Rynek

„Drew-Dom” - ul. Jagiellońska

Kiosk spoż. - ul. Ruchu Oporu

Delikatesy „Smakosz” - Rynek

Charzewice - Sklep spoż. - GS Czchów

Dzierżaniny - Sklep spoż. - Z. Sacha

Faściszowa - Sklep spoż. - H. Kochan

Filipowice - Sklep spoż. - T. Damian

Melsztyn - Sklep spoż. - W. Grzesicki

Olszowa - Sklep spoż. - G. Łazarz

Stróże - Kiosk spoż. - Ramix

Paleśnica - Sklep spoż. - St. Woda

Wesołów - Sklep spoż. - J. Drożdż

Zdonia - ABC - Ramix

Serdecznie dziękujemy naszym partnerom za pomoc w kolportażu „Głosiciela”!

POŻYCZKA WAKACYJNO SZKOLNA

Rata miesięczna

30,50 zł

**taka mała,
że można o niej zapomnieć!
Aż na 3 miesiące!**

infolinia:

0 801 300 200

Zakliczyn

ul. Malczewskiego 7

tel./fax 014 628 35 13

czynne: pn-pt: 8-16

soboty: 9-13



SKOK

Jaworzno

www.skokjaw.pl

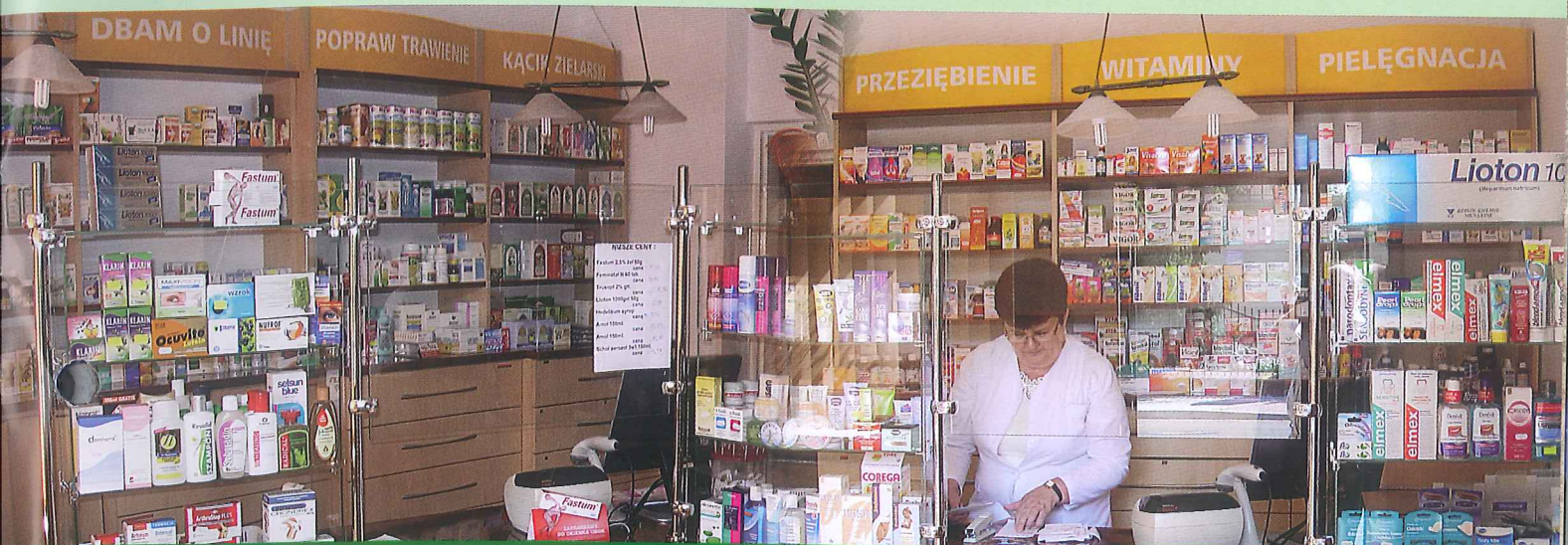


mgr farm. Genowefa Mytnik

APTEKA „Przy Rondzie”

ZAKLICZYN, ul. J. Malczewskiego 29, tel. (014) 66 52 167

Apteka czynna jest od poniedziałku do piątku: 8–18, w soboty: 8–13 oraz w niedziele i święta: 10–12



Przy zakupie preparatów i środków dostępnych bez recept, wszyscy pacjenci otrzymują zniżkę.
Fachowy personel służy swoją wiedzą, radą i doświadczeniem.

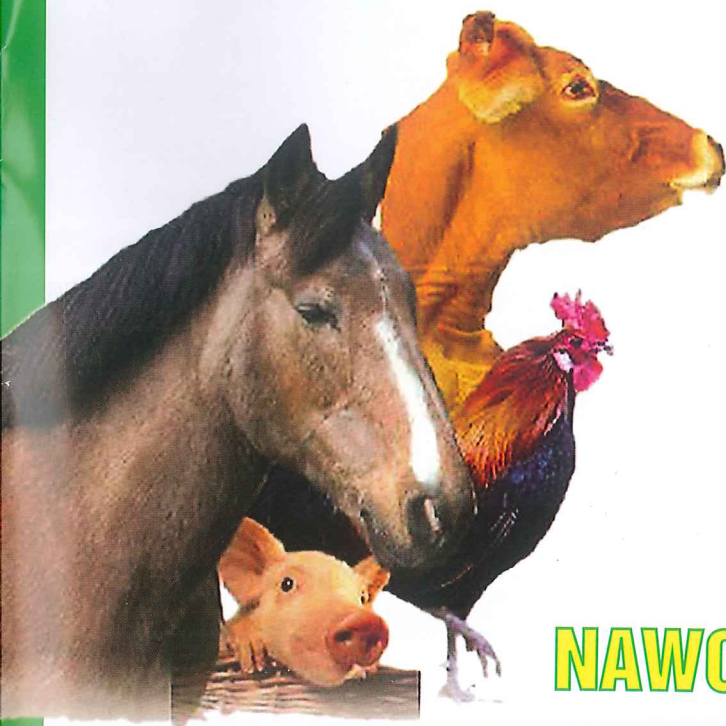
Firma Produkcyjno-Usługowo-Handlowa

KRĘG-BUD

Grzegorz Kwiek

HURTOWNIA PASZ

Zakliczyn ul. Kamieniec
(obok Domu Towarowego)
tel. 014-66-52-156
kom. 0608-336-783



- KONCENTRATY
- MIESZANKI DLA TRZODY, DROBIU, BYDŁA, KRÓLIKÓW I IN.
- ŚRUTA SOJOWA I RZEPAKOWA
- FOLIE KISZONKARSKIE
- ARTYKUŁY ZOOTECHNICZNE
- KARMNIKI I POIDŁA
- WYSŁODKI BURACZANE

TRANSPORT

NAWOZY – ATRAKCYJNA CENA!

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA

AGROTECH-G

Stanisław Gofron

Zakliczyn, Rynek 6, tel. 014 66 53 417

SKLEP OGRODNICZO-ROLNY

Pełny asortyment środków i narzędzi do pielęgnacji roślin:
nasiona, nawozy, ziemia kwiatowa, środki ochrony roślin,
narzędzia i meble ogrodowe, kosy spalinowe, pilarki do drewna i żywopłotu
funkcjonalne taczki ogrodowe, myjki ciśnieniowe,
kosiarki – elektryczne, spalinowe i samojezdne – regulacja i akcesoria

Dealer firmy Oleo-Mac

Serwis sprzętu ogrodniczego

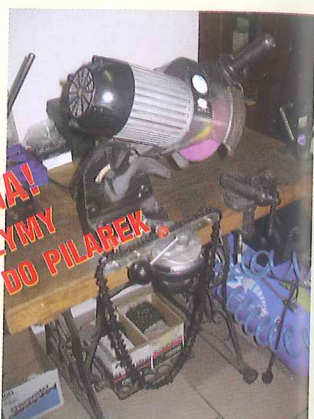
Zapraszamy do nowego pawilonu!

KWIACIARNIA „GARDENIA”

Zawsze świeże kwiaty, ozdobne rośliny doniczkowe, sztuczne,
gustowne i oryginalne kompozycje, bukiety,
wiązanki okolicznościowe – również na zamówienia telefoniczne

STOISKO MONOPOŁOWE

czynne pon.-sob. do godz. 22.00



UWAGA!
OSTRZYMYSZ
ŁAŃCUCHY DO PILAREK



**Szeroki wybór, atrakcyjne ceny,
uprzejma i fachowa obsługa!**

Zakład Kamieniarski

GRANIT

Wojciech Grzegorzczuk

*Na wykonane roboty
udzielamy wieloletniej
gwarancji!!!*

NAGROBKI
GROBOWCE
REMONTY OBIEKTÓW
CEMENTARNYCH

PARAPETY
SCHODY
BLATY KUCHENNE
BLATY ŁAZIENKOWE

Terminowe, dokładne i solidne wykonanie

Przystępne ceny

Możliwość rozłożenia na raty

32-840 Zakliczyn, ul. Mickiewicza 29 (obok kościoła parafialnego)

tel. 014 66 53 478, 0609 578 254



TECHNIKA GRZEWcza I SANITARNA - "SOBEK"

Sebastian Nosek - Marian Nosek

Zdonia 86, 32-840 Zakliczyn

tel. (014) 66-53-381, 0693-423-896, 0693-279-157

FHU „Sobek” oferuje usługi w zakresie:

- ✓ instalacji wod-kan, c.o. i gazowej
- ✓ przyłączy zewnętrznych
- ✓ sieci zewnętrznych
- ✓ klimatyzacji
- ✓ centralnego odkurzania
- ✓ wentylacji
- ✓ solary
- ✓ przydomowe oczyszczalnie ścieków
- ✓ mini-koparka



www.legbud.pl
legbud@legbud.pl
tel. 014 67 90 900

bramy - garaże - ogrodzenia

**„JAGIELLONKA”
ZAPRASZA**



Organizacja:
WESEŁ, UROČYSTOŚCI RODZINNYCH, KONFERENCJI...

Właściciel: Beata Głogowska

Zakliczyn, ul. Jagiellońska, tel. 0 660 18 32 52

„POGÓRZANIN”



Firma Produkcyjno-Usługowo-Handlowa – Kazimierz Starostka
32-840 Zakliczyn ul. Spokojna 13
tel./fax: 014 66-53-313; po godz. 17.00 – tel. 628-34-13



Spółdzielnia Produkcyjno-Usługowa

ZAKPOL

32-840 ZAKLICZYN
ul. Grabina 6

Tel./Fax (014) 66 53 484,
66 53 321

Czesław Ramian

(014) 66 55 097
0 504 116 540
0 608 736 748

**F.H.U.
„RAMIX” abc**

USŁUGI TRANSPORTOWE

KRAJOWE I MIĘDZYNARODOWE

- transport towarowy

- transport osobowy

- przeprowadzki

- przysięgi

- wesela

SKLEPY SPOŻYWCZO

PRZEMYSŁOWE

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

MAŁA GASTRONOMIA

CZYNNY CODZIENNIE 8.00 - 22.00



GS „SCH” ZAKLICZYN

ul. Spokojna 1, tel. 665 34 06, 665 34 91



Spółdzielnia Pracy Budownictwa

MURBET

33-100 Tarnów, ul. Zamkowa 2

tel. (014) 626 86 64, 626 85 84, fax (014) 626 89 67

Prezes: (0600) 380 512



Betoniarnia Zakliczyn: (014) 66 534 26

Zwirownia Janowice: (0603) 206 595

Punkt Kasowy Zakliczyn, ul. Malczewskiego 7
tel./fax 014 628 35 13, czynne: pn-pt 8-16, soboty 9-13



SKOK
„Jaworzno”
www.skokjaw.pl

Pożyczki - Lokaty - Ubezpieczenia